

C-10H

93

L'ÉCOLE  
DES FEMMES,

COMÉDIE EN CINQ ACTES ET EN VERS,

DE MOLIÈRE.

CHAZAN

IMPRIMERIE DE FAIN, RUE DE RACINE,  
PLACE DE L'ODÉON.

# L'ÉCOLE DES FEMMES,

COMÉDIE EN CINQ ACTES ET EN VERS,

DE MOLIÈRE;

Représentée, pour la première fois, à Paris, sur le Théâtre  
du Palais-Royal, par la Troupe de Monsieur, frère  
unique du Roi, le mardi 26 décembre 1662.

NOUVELLE ÉDITION,

CONFORME A LA REPRÉSENTATION.

---

PRIX : 1 FR. 50 CENT.

---

A PARIS,

CHEZ { BARBA, Libraire, au Palais-Royal, derrière le Théâtre  
Français, n°. 51;  
HUBERT, Libraire, au Palais-Royal, Galeries de bois,  
côté du jardin, n°. 222.

1817.

---

## PERSONNAGES.

ARNOLPHE, autrement M. DE LA SOUCHE.

HORACE, amant d'Agnès.

CHRYSALDE, ami d'Arnolphe.

ENRIQUE, beau-frère de Chrysalde et père d'Agnès.

ORONTE, père d'Horace et grand ami d'Arnolphe.

ALAIN, paysan, valet d'Arnolphe.

UN NOTAIRE.

AGNÈS, jeune fille innocente, élevée par Arnolphe.

GEORGETTE, paysanne, servante d'Arnolphe.

*La Scène est à Paris, dans une place d'un faubourg.*

*Nota.* On a observé, dans l'impression, l'ordre des places des personnages, en commençant par la gauche des spectateurs (ce qui est la droite des acteurs). Les changemens de places qui ont lieu dans le cours des scènes, sont indiqués par des renvois au bas des pages.

Les vers précédés d'un *astérisque*, ne se disent pas à la représentation.

D. L. P.

L'ÉCOLE  
DES FEMMES,  
COMÉDIE.

---

ACTE PREMIER.

SCÈNE I.

CHRYSALDE, ARNOLPHE.

CHRYSALDE.

Vous venez, dites-vous, pour lui donner la main?

ARNOLPHE.

Oui. Je veux terminer la chose dans demain.

CHRYSALDE.

Nous sommes ici seuls; et l'on peut, ce me semble,  
Sans craindre d'être ouïs, y discourir ensemble.  
Voulez-vous qu'en ami je vous ouvre mon cœur?  
Votre dessein pour vous me fait trembler de peur;  
Et, de quelque façon que vous tourniez l'affaire,  
Prendre femme est à vous un coup bien téméraire.

ARNOLPHE.

Il est vrai, notre ami. Peut-être que, chez vous,  
Vous trouvez des sujets de craindre pour chez nous;  
Et votre front, je crois, veut que du mariage  
Les cornes soient partout l'infailible apanage.

CHRYSALDE.

Ce sont coups du hasard, dont on n'est point garant;  
Et bien sot, ce me semble, est le soin qu'on en prend.  
Mais, quand je crains pour vous, c'est cette raillerie  
Dont cent pauvres maris ont souffert la furie :  
Car enfin vous savez qu'il n'est grands ni petits

Que de votre critique on ait vu garantis;  
 Que vos plus grands plaisirs sont, partout où vous êtes,  
 De faire cent éclats des intrigues secrètes...

ARNOLPHE.

Fort bien. Est-il au monde une autre ville aussi  
 Où l'on ait des maris si patiens qu'ici?  
 Est-ce qu'on n'en voit pas de toutes les espèces,  
 Qui sont accommodés chez eux de toutes pièces?  
 L'un amasse du bien, dont sa femme fait part  
 A ceux qui prennent soin de le faire cornard.  
 L'autre un peu plus heureux, mais non pas moins infâme,  
 Voit faire tous les jours des présens à sa femme,  
 Et d'aucun soin jaloux n'a l'esprit combattu,  
 Parce qu'elle lui dit que c'est pour sa vertu.  
 L'un fait beaucoup de bruit qui ne lui sert de guères;  
 L'autre en toute douceur laisse aller les affaires,  
 Et, voyant arriver chez lui le damoiseau,  
 Prend fort honnêtement ses gants et son manteau.  
 L'une de son galant, en adroite femelle,  
 Fait fausse confiance à son époux fidèle,  
 Qui dort en sûreté sur un pareil appât,  
 Et le plaint, ce galant, des soins qu'il ne perd pas.  
 L'autre, pour se purger de sa magnificence,  
 Dit qu'elle gagne au jeu l'argent qu'elle dépense;  
 Et le mari benêt, sans songer à quel jeu,  
 Sur les gains qu'elle fait rend des grâces à Dieu.  
 Enfin ce sont partout des sujets de satire;  
 Et, comme spectateur, ne puis-je pas en rire?  
 Puis-je pas de nos sots?...

CHRYSALDE.

Oui : mais qui rit d'autrui,  
 Doit craindre qu'en revanche on rie aussi de lui.  
 J'entends parler le monde ; et des gens se délassent  
 A venir débiter les choses qui se passent :  
 Mais, quoique l'on divulgue aux endroits où je suis,  
 Jamais on ne m'a vu triompher de ces bruits ;  
 J'y suis assez modeste : et bien qu'aux occurrences  
 Je puisse condamner certaines tolérances ;  
 Que mon dessein ne soit de souffrir nullement  
 Ce que quelques maris souffrent paisiblement ;  
 Pourtant je n'ai jamais affecté de le dire :  
 Car enfin il faut craindre un revers de satire,

Et l'on ne doit jamais jurer, sur de tels cas,  
 De ce qu'on pourra faire, ou bien ne faire pas.  
 Ainsi, quand à mon front, par un sort qui tout mène,  
 Il serait arrivé quelque disgrâce humaine,  
 Après mon procédé, je suis presque certain  
 Qu'on se contentera de s'en rire sous main;  
 Et peut-être qu'encor j'aurai cet avantage,  
 Que quelques bonnes gens diront que c'est dommage.  
 Mais de vous, cher compère, il en est autrement;  
 Je vous le dis encor, vous risquez diablement.  
 Comme sur les maris accusés de souffrance  
 De tout temps votre langue a daubé d'importance,  
 Qu'on vous a vu contre eux un diable déchaîné,  
 Vous devez marcher droit pour n'être point berné;  
 Et, s'il faut que sur vous on ait la moindre prise,  
 Gare qu'aux carrefours on ne vous tympanise;  
 Et...

ARNOLPHE.

Mon dieu ! notre ami, ne vous tourmentez point.  
 Bien rusé qui pourra m'attraper sur ce point.  
 Je sais les tours rusés, et les subtiles trames  
 Dont, pour nous en planter, savent user les femmes;  
 Et comme on est dupé par leurs dextérités,  
 Contre cet accident j'ai pris mes sûretés;  
 Et celle que j'épouse a toute l'innocence  
 Qui peut sauver mon front de maligne influence.

CHRYSALDE.

Eh ! que prétendez-vous ? qu'une sottise en un mot...

ARNOLPHE.

Épouser une sottise est pour n'être point sot.  
 Je crois, en bon chrétien, votre moitié fort sage :  
 Mais une femme habile est un mauvais présage ;  
 Et je sais ce qu'il coûte à de certaines gens,  
 Pour avoir pris les leurs avec trop de talens.  
 Moi, j'irais me charger d'une spirituelle,  
 Qui ne parlerait rien que cercle et que ruelle ?  
 Qui de prose et de vers ferait de doux écrits,  
 Et que visiteraient marquis et beaux esprits,  
 Tandis que, sous le nom du mari de madame,  
 Je serais comme un saint que pas un ne réclame ?  
 Non, non, je ne veux point d'un esprit qui soit haut ;  
 Et femme qui compose en sait plus qu'il ne faut.

Je prétends que la mienne, en clartés peu sublime,  
 Même ne sache pas ce que c'est qu'une rime ;  
 Et s'il faut qu'avec elle on joue au corbillon,  
 Et qu'on vienne à lui dire à son tour, qu'y met-on ?  
 Je veux qu'elle réponde, une tarte à la crème ;  
 En un mot, qu'elle soit d'une ignorance extrême :  
 Et c'est assez pour elle, à vous en bien parler,  
 De savoir prier Dieu, m'aimer, coudre, et filer.

CHRYSALDE.

Une femme stupide est donc votre marotte ?

ARNOLPHL.

Tant, que j'aimerais mieux une laide bien sotte,  
 Qu'une femme fort belle avec beaucoup d'esprit.

CHRYSALDE.

L'esprit et la beauté...

ARNOLPHE.

L'honnêteté suffit.

CHRYSALDE.

Mais comment voulez-vous, après tout, qu'une bête  
 Puisse jamais savoir ce que c'est qu'être honnête ?  
 Outre qu'il est assez ennuyeux, que je croi,  
 D'avoir toute sa vie une bête avec soi,  
 Pensez-vous le bien prendre, et que sur votre idée  
 La sûreté d'un front puisse être bien fondée ?  
 Une femme d'esprit peut trahir son devoir,  
 Mais il faut, pour le moins, qu'elle ose le vouloir ;  
 Et la stupide au sien peut manquer d'ordinaire,  
 Sans en avoir l'envie, et sans penser le faire.

ARNOLPHE.

A ce bel argument, à ce discours profond,  
 Ce que Pantagruel à Panurge répond :  
 Pressez-moi de me joindre à femme autre que sotte ;  
 Prêchez, patrocinez jusqu'à la Pentecôte,  
 Vous serez ébahi, quand vous serez au bout,  
 Que vous ne m'aurez rien persuadé du tout.

CHRYSALDE.

Je ne vous dis plus mot.

ARNOLPHE.

Chacun a sa méthode.

En femme, comme en tout, je veux suivre ma mode.

Je me vois riche assez pour pouvoir, que je croi,  
 Choisir une moitié qui tienne tout de moi,  
 Et de qui la soumise et pleine dépendance  
 N'ait à me reprocher aucun bien ni naissance.  
 Un air doux et posé, parmi d'autres enfans,  
 M'inspira de l'amour pour elle dès quatre ans :  
 Sa mère se trouvant de pauvreté pressée,  
 De la lui demander il me vint en pensée ;  
 Et la bonne paysanne, apprenant mon désir,  
 A s'ôter cette charge eut beaucoup de plaisir.  
 Dans un petit couvent, loin de toute pratique,  
 Je la fis élever selon ma politique,  
 C'est-à-dire, ordonnant quels soins on emploierait  
 Pour la rendre idiote autant qu'il se pourrait.  
 Dieu merci, le succès a suivi mon attente ;  
 Et grande, je l'ai vue à tel point innocente,  
 Que j'ai béni le ciel d'avoir trouvé mon fait,  
 Pour me faire une femme au gré de mon souhait.  
 Je l'ai donc retirée ; et, comme ma demeure  
 A cent sortes de gens est ouverte à toute heure,  
 Je l'ai mise à l'écart, comme il faut tout prévoir,  
 Dans cette autre maison où nul ne me vient voir ;  
 Et, pour ne point gâter sa bonté naturelle,  
 Je n'y tiens que des gens tout aussi simples qu'elle.  
 Vous me direz : pourquoi cette narration ?  
 C'est pour vous rendre instruit de ma précaution.  
 Le résultat de tout est qu'en ami fidèle,  
 Ce soir je vous invite à souper avec elle :  
 Je veux que vous puissiez un peu l'examiner,  
 Et voir si de mon choix on doit me condamner.

CHRYSALDE.

J'y consens.

ARNOLPHE.

Vous pourrez, dans cette conférence,  
 Juger de sa personne et de son innocence.

CHRYSALDE.

Pour cet article-là, ce que vous m'avez dit  
 Ne peut...

ARNOLPHE.

La vérité passe encor mon récit.  
 Dans ses simplicités à tous coups je l'admire,  
 Et parfois elle en dit dont je pâme de rire.

*L'École des Femmes.*

L'autre jour, pourrait-on se le persuader ?  
Elle était fort en peine, et me vint demander,  
Avec une innocence à nulle autre pareille,  
Si les enfans qu'on fait se faisaient par l'oreille.

CHRYSALDE.

Je me réjouis fort, seigneur Arnolphe...

ARNOLPHE.

Bon !

Me voulez-vous toujours appeler de ce nom ?

CHRYSALDE.

Ah ! malgré que j'en aie, il me vient à la bouche,  
Et jamais je ne songe à monsieur de la Souche.  
Qui diable vous a fait aussi vous aviser,  
A quarante-deux ans de vous débaptiser,  
Et d'un vieux tronc pourri de votre métairie  
Vous faire dans le monde un nom de seigneurie ?

ARNOLPHE.

Outre que la maison par ce nom se connaît,  
La Souche, plus qu'Arnolphe, à mes oreilles plaît.

CHRYSALDE.

Quel abus de quitter le vrai nom de ses pères,  
Pour en vouloir prendre un bâti sur des chimères !  
De la plupart des gens c'est la démangeaison,  
Et, sans vous embrasser dans la comparaison,  
Je sais un paysan qu'on appelait Gros-Pierre,  
Qui, n'ayant pour tout bien qu'un seul quartier de terre,  
Y fit tout à l'entour faire un fossé bourbeux,  
Et de monsieur de l'Isle en prit le nom pompeux.

ARNOLPHE.

Vous pourriez vous passer d'exemple de la sorte ;  
Mais enfin de la Souche est le nom que je porte :  
J'y vois de la raison, j'y trouve des appas ;  
Et m'appeler de l'autre est ne m'obliger pas.

CHRYSALDE.

Cependant la plupart ont peine à s'y soumettre,  
Et je vois même encor des adresses de lettre....

ARNOLPHE.

Je le souffre aisément de qui n'est pas instruit ;  
Mais vous...

CHRYSALDE.

Soit. Là-dessus nous n'aurons point de bruit ;  
Et je prendrai le soin d'accoutumer ma bouche  
A ne vous plus nommer que monsieur de la Souche.

ARNOLPHE.

Adieu. Je frappe ici pour donner le bonjour,  
Et dire seulement que je suis de retour.

CHRYSALDE, à part, en s'en allant.

Ma foi, je le tiens fou de toutes les manières.

## SCÈNE II.

ARNOLPHE seul.

Il est un peu blessé sur certaines matières.  
Chose étrange de voir comme avec passion,  
Un chacun est chaussé de son opinion !

(il frappe à sa porte.)

Holà !

## SCÈNE III.

ARNOLPHE. ALAIN et GEORGETTE dans la maison.

ALAIN.

Qui heurte ?

ARNOLPHE.

(à lui-même.)

Ouvrez. On aura, que je pense,  
Grande joie à me voir après dix jours d'absence.

ALAIN.

Qui va là ?

ARNOLPHE.

Moi.

ALAIN.

Georgette !

GEORGETTE.

Hé bien ?

ALAIN.

Ouvre là-bas.

GEORGETTE.

Va-s-y, toi.

## L'ÉCOLE DES FEMMES,

ALAIN.

Va-s-y, toi.

GEORGETTE.

Ma foi, je n'irai pas.

ALAIN.

Je n'irai pas aussi.

ARNOLPHE.

Belle cérémonie

Pour me laisser dehors ! Holà ho ! je vous prie.

GEORGETTE.

Qui frappe ?

ARNOLPHE.

Votre maître.

GEORGETTE.

Alain !

ALAIN.

Quoi ?

GEORGETTE.

C'est monsieu,

Ouvre vite.

ALAIN.

Ouvre, toi.

GEORGETTE.

Je souffle notre feu.

ALAIN.

J'empêche, peur du chat, que mon moineau ne sorte.

ARNOLPHE.

Quiconque de vous deux n'ouvrira pas la porte,  
N'aura point à manger de plus de quatre jours.  
Ah !

GEORGETTE.

Par quelle raison y venir, quand j'y cours ?

ALAIN.

Pourquoi plutôt que moi ? Le plaisant stratagème !

GEORGETTE.

Ote-toi donc de là.

ALAIN.

Non, ôte-toi, toi-même.

GEORGETTE.

Je veux ouvrir la porte.

ALAIN.

Et je veux l'ouvrir, moi.

GEORGETTE.

Tu ne l'ouvriras pas.

ALAIN.

Ni toi non plus.

GEORGETTE.

Ni toi.

ARNOLPHE.

Il faut que j'aie ici l'âme bien patiente !

ALAIN, en entrant.

Au moins, c'est moi, monsieur.

GEORGETTE, en entrant.

Je suis votre servante ;

C'est moi.

ALAIN.

Sans le respect de monsieur que voilà,

Je te...

ARNOLPHE, recevant un coup d'Alain.

Peste !

ALAIN.

Pardon.

ARNOLPHE.

Voyez ce lourdaud-là.

ALAIN.

C'est elle aussi, monsieur...

ARNOLPHE.

Que tous deux on se taise.

Songez à me répondre, et laissons la fadaïse.

Eh bien, Alain, comment se porte-t-on ici ?

ALAIN.

Monsieur, nous nous...

( Arnolphe ôte le chapeau de dessus la tête d'Alain. )

Monsieur, nous nous por...

( Arnolphe l'ôte encore. )

Dieu merci,

Nous nous...

ARNOLPHE, ôtant le chapeau d'Alain pour la troisième fois, et le jetant  
par terre.

Qui vous apprend, impertinente bête,

A parler devant moi le chapeau sur la tête ?

ALAIN.

Vous faites bien. J'ai tort.

ARNOLPHE, à Alain.

Faites descendre Agnès.

## SCÈNE IV.

ARNOLPHE, GEORGETTE.

ARNOLPHE.

Lorsque je m'en allai, fut-elle triste après?

GEORGETTE.

Triste? Non.

ARNOLPHE.

Non!

GEORGETTE.

Si fait.

ARNOLPHE.

Pourquoi donc?...

GEORGETTE.

Oui, je meure.

Elle vous croyait voir de retour à toute heure ;  
 Et nous n'oyons jamais passer devant chez nous  
 Cheval, âne, ou mulet, qu'elle ne prit pour vous.

## SCÈNE V.

ARNOLPHE, AGNÈS, ALAIN, GEORGETTE.

ARNOLPHE.

La besogne à la main ! c'est un bon témoignage.  
 Eh bien ! Agnès, je suis de retour du voyage :  
 En êtes-vous bien aise ?

AGNÈS.

Oui, monsieur, Dieu merci.

ARNOLPHE.

Et moi de vous revoir je suis bien aise aussi.  
 Vous vous êtes toujours, comme on voit, bien portée ?

AGNÈS.

Hors les puces qui m'ont la nuit inquiétée.

ARNOLPHE.

Ah ! vous aurez dans peu quelqu'un pour les chasser.

AGNÈS.

Vous me ferez plaisir.

ARNOLPHE.

Je le puis bien penser.

Que faites-vous donc là ?

AGNÈS.

Je me fais des cornettes :

Vos chemises de nuit et vos coiffes sont faites.

ARNOLPHE.

Ah ! voilà qui va bien ! Allez, montez là-haut.

Ne vous ennuyez point, je reviendrai tantôt ;

Et je vous parlerai d'affaires importantes.

## SCÈNE VI.

ARNOLPHE seul.

Héroïnes du temps, mesdames les savantes,  
 Pousseuses de tendresse et de beaux sentimens,  
 Je défie à la fois tous vos vers, vos romans,  
 Vos lettres, billets doux, toute votre science,  
 De valoir cette honnête et pudique ignorance.  
 Ce n'est point par le bien qu'il faut être ébloui ;  
 Et pourvu que l'honneur soit...

## SCÈNE VII.

HORACE, ARNOLPHE.

ARNOLPHE.

Que vois-je ! Est-ce ?... Oui.

Je me trompe. Nenni. Si fait. Non, c'est lui-même,

Hor...

HORACE.

Seigneur Ar...

ARNOLPHE.

Horace.

HORACE.

Arnolphe.

ARNOLPHE.

Ah ! joie extrême !

Et depuis quand ici ?

HORACE.

Depuis neuf jours.

ARNOLPHE.

Vraiment ?

HORACE.

Je fus d'abord chez vous, mais inutilement.

ARNOLPHE.

J'étais à la campagne.

HORACE.

Oui, depuis dix journées.

ARNOLPHE.

Oh ! comme les enfans croissent en peu d'années !  
 J'admire de le voir au point où le voilà,  
 Après que je l'ai vu pas plus grand que cela.

HORACE.

Vous voyez.

ARNOLPHE.

Mais de grâce, Oronte votre père,  
 Mon bon et cher ami que j'estime et révère,  
 Que fait-il à présent ? Est-il toujours gaillard ?  
 A tout ce qui le touche il sait que je prends part.  
 Nous ne nous sommes vus depuis quatre ans ensemble,  
 Ni, qui plus est, écrit l'un à l'autre, me semble.

HORACE.

Il est, seigneur Arnolphe, encor plus gai que nous :  
 Et j'avais de sa part une lettre pour vous ;  
 Mais depuis par une autre il m'apprend sa venue,  
 Et la raison encor ne m'en est pas connue.  
 Savez-vous qui peut être un de vos citoyens  
 Qui retourne en ces lieux avec beaucoup de biens  
 Qu'il s'est en quatorze ans acquis dans l'Amérique ?

ARNOLPHE.

Non. Mais vous a-t-on dit comme on le nomme ?

HORACE.

Enrique.

ARNOLPHE.

Non.

HORACE.

## COMÉDIE.

27

HORACE.

Mon père m'en parle, et qu'il est revenu,  
Comme s'il devait m'être entièrement connu,  
Et m'écrit qu'en chemin ensemble ils se vont mettre  
Pour un fait important que ne dit pas sa lettre.

(Horace remet la lettre d'Oronte à Arnolphe.)

ARNOLPHE.

J'aurai certainement grande joie à le voir;  
Et pour le régaler je ferai mon pouvoir.

(après avoir lu la lettre.)

Il faut pour les amis des lettres moins civiles,  
Et tous ces complimens sont choses inutiles.  
Sans qu'il prît le souci de m'en écrire rien,  
Vous pouvez librement disposer de mon bien.

HORACE.

Je suis homme à saisir les gens par leurs paroles,  
Et j'ai présentement besoin de cent pistoles.

ARNOLPHE.

Ma foi, c'est m'obliger que d'en user ainsi,  
Et je me réjouis de les avoir ici.  
Gardez aussi la bourse.

HORACE.

Il faut...

ARNOLPHE.

Laissons ce style.

Eh bien ! comment encor trouvez-vous cette ville ?

HORACE.

Nombreuse en citoyens, superbe en bâtimens,  
Et j'en crois merveilleux les divertissemens.

ARNOLPHE.

Chacun a ses plaisirs qu'il se fait à sa guise :  
Mais pour ceux que du nom de galans on baptise,  
Ils ont en ce pays de quoi se contenter ;  
Car les femmes y sont faites à coqueter.  
On trouve d'humeur douce et la brune et la blonde,  
Et les maris aussi les plus benins du monde ;  
C'est un plaisir de prince, et des tours que je voi  
Je me donne souvent la comédie à moi.  
Peut-être en avez-vous déjà féru quelqu'une.  
Vous est-il point encore arrivé de fortune ?

*L'École des Femmes.*

3

Les gens faits comme vous font plus que les écus,  
Et vous êtes de taille à faire des cocus.

HORACE.

A ne vous rien cacher de la vérité pure,  
J'ai d'amour en ces lieux eu certaine aventure;  
Et l'amitié m'oblige à vous en faire part.

ARNOLPHE, à part.

Bon ! voici de nouveau quelque conte gaillard ;  
Et ce sera de quoi mettre sur mes tablettes.

HORACE.

Mais de grâce, qu'au moins ces choses soient secrètes.

ARNOLPHE.

Oh !

HORACE.

Vous n'ignorez pas qu'en ces occasions  
Un secret éventé rompt nos prétentions.  
Je vous avourai donc, avec pleine franchise,  
Qu'ici d'une beauté mon âme s'est éprise.  
Mes petits soins d'abord ont eu tant de succès,  
Que je me suis chez elle ouvert un doux accès ;  
Et, sans trop me vanter, ni lui faire une injure,  
Mes affaires y sont en fort bonne posture.

ARNOLPHE, en riant.

Et c'est ?

HORACE, lui montrant le logis d'Agnès.

Un jeune objet qui loge en ce logis  
Dont vous voyez d'ici que les murs sont rougis ;  
Simple, à la vérité, par l'erreur sans seconde  
D'un homme qui la cache au commerce du monde ;  
Mais qui, dans l'ignorance où l'on veut l'asservir,  
Fait briller des attraits capables de ravir ;  
Un air tout engageant, je ne sais quoi de tendre,  
Dont il n'est point de cœur qui se puisse défendre.  
Mais peut-être il n'est pas que vous n'ayez bien vu  
Ce jeune astre d'amour de tant d'attraits pourvu :  
C'est Agnès qu'on l'appelle.

ARNOLPHE, à part.

Ah ! je crève !

HORACE.

Pour l'homme,  
C'est, je crois, de la Zousse, ou Source, qu'on le nomme ;

Je ne me suis pas fort arrêté sur le nom :  
 Riche , à ce qu'on m'a dit ; mais des plus sensés , non :  
 Et l'on m'en a parlé comme d'un ridicule.  
 Le connaissez-vous point ?

ARNOLPHE, à part.

La fâcheuse pilule !

HORACE.

Eh ! vous ne dites mot ?

ARNOLPHE.

Eh oui , je le connais.

HORACE.\*

C'est un fou , n'est-ce pas ?

ARNOLPHE.

Eh...

HORACE.

Qu'en dites-vous ? Quoi ?

Eh ? c'est-à-dire , oui. Jaloux à faire rire ?  
 Sot ? je vois qu'il en est ce que l'on m'a pu dire.  
 Enfin l'aimable Agnès a su m'assujettir.  
 C'est un joli bijou , pour ne vous point mentir ;  
 Et ce serait péché qu'une beauté si rare  
 Fût laissée au pouvoir de cet homme bizarre.  
 Pour moi , tous mes efforts , tous mes vœux les plus doux  
 Vont à m'en rendre maître en dépit du jaloux ;  
 Et l'argent que de vous j'emprunte avec franchise  
 N'est que pour mettre à bout cette juste entreprise.  
 Vous savez mieux que moi , quels que soient nos efforts ,  
 Que l'argent est la clef de tous les grands ressorts ,  
 Et que ce doux métal , qui frappe tant de têtes ,  
 En amour , comme en guerre , avance les conquêtes.  
 Vous me semblez chagrin ! Serait-ce qu'en effet  
 Vous désapprouveriez le dessein que j'ai fait ?

ARNOLPHE.

Non , c'est que je songeais...

HORACE.

Cet entretien vous lasse.

Adieu. J'irai chez vous tantôt vous rendre grâce.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Ah ! faut-il ?...

HORACE, revenant.

Derechef, veuillez être discret,  
Et n'allez pas, de grâce, éventer mon secret.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Que je sens dans mon âme...

HORACE, revenant.

Et surtout à mon père,  
Qui s'en ferait peut-être un sujet de colère.

ARNOLPHE, croyant qu'Horace revient encore.

Oh !...

## SCÈNE VIII.

ARNOLPHE seul.

Oh ! que j'ai souffert durant cet entretien !  
Jamais trouble d'esprit ne fut égal au mien.  
Avec quelle imprudence et quelle hâte extrême  
Il m'est venu conter cette affaire à moi-même !  
Bien que mon autre nom le tienne dans l'erreur,  
Étourdi montra-t-il jamais tant de fureur ?  
Mais, ayant tant souffert, je devais me contraindre  
Jusques à m'éclaircir de ce que je dois craindre,  
A pousser jusqu'au bout son caquet indiscret,  
Et savoir pleinement leur commerce secret.  
Tâchons de le rejoindre ; il n'est pas loin, je pense :  
Tirons-en de ce fait l'entière confiance.  
Je tremble du malheur qui m'en peut arriver,  
Et l'on cherche souvent plus qu'on ne veut trouver.

FIN DU PREMIER ACTE.

---

 ACTE SECOND.

## SCÈNE I.

ARNOLPHE seul.

Il m'est, lorsque j'y pense, avantageux sans doute  
 D'avoir perdu mes pas, et pu manquer sa route :  
 Car enfin de mon cœur le trouble impérieux  
 N'eût pu se renfermer tout entier à ses yeux ;  
 Il eût fait éclater l'ennui qui me dévore,  
 Et je ne voudrais pas qu'il sût ce qu'il ignore.  
 Mais je ne suis pas homme à gober le morceau  
 Et laisser un champ libre aux vœux du damoiseau ;  
 J'en veux rompre le cours, et, sans tarder, apprendre  
 Jusqu'où l'intelligence entre eux a pu s'étendre :  
 \* J'y prends pour mon honneur un notable intérêt ;  
 \* Je la regarde en femme au terme qu'elle en est ;  
 \* Elle n'a pu faillir sans me couvrir de honte,  
 \* Et tout ce qu'elle fait enfin est sur mon compte.  
 Éloignement fatal ! voyage malheureux !

(il frappe à sa porte.)

## SCÈNE II.

ALAIN, ARNOLPHE, GEORGETTE.

ALAIN.

Ah ! monsieur, cette fois...

ARNOLPHE.

Paix. Venez çà tous deux.

Passez là, passez là. Venez là, venez, dis-je.

GEORGETTE.

Ah ! vous me faites peur, et tout mon sang se lège.

ARNOLPHE.

C'est donc ainsi qu'absent vous m'avez obéi ?  
 Et, tous deux de concert, vous m'avez donc trahi ?

GEORGETTE, tombant aux genoux d'Arnolphe.

Eh ! ne me mangez pas, monsieur, je vous conjure.

(Alain tombe aussi à genoux.)

ALAIN, à part.

Quelque chien enragé l'a mordu, je m'assure.

ARNOLPHE, à part.

Ouf. Je ne puis plus parler, tant je suis prévenu ;  
Je suffoque, et voudrais me pouvoir mettre nu.

(à Alain et à Georgette.)

Vous avez donc souffert, ô canaille maudite !

(à Alain qui veut s'enfuir.)

Qu'un homme soit venu... Tu veux prendre la fuite !

(à Georgette.)

Il faut que sur-le-champ... Si tu bouges... Je veux

(à Alain.)

Que vous me disiez... Euh ! oui, je veux que tous deux...

(Alain et Georgette se lèvent et veulent encore s'enfuir.)

Quiconque remûra, par la mort ! je l'assomme.  
Comme est-ce que chez moi s'est introduit cet homme ?  
Hé ? parlez. Dépêchez, vite, promptement, tôt,  
Sans rêver. Veut-on dire ?

ALAIN et GEORGETTE.

Ah ! ah !

GEORGETTE, retombant aux genoux d'Arnolphe.

Le cœur me faut.

ALAIN, retombant aux genoux d'Arnolphe.

Je meurs.

ARNOLPHE, à part.

Je suis en eau ; prenons un peu d'haleine :  
Il faut que je m'évente, et que je me promène.  
Aurais-je deviné, quand je l'ai vu petit,  
Qu'il croîtrait pour cela ? Ciel ! que mon cœur pâtit !  
Je pense qu'il vaut mieux que de sa propre bouche  
Je tire avec douceur l'affaire qui me touche.  
Tâchons à modérer notre ressentiment :  
Patience, mon cœur, doucement, doucement.

(à Alain et à Georgette.)

Levez-vous ; et, rentrant, faites qu'Agnès descende.

(à part.)

Arrêtez. Sa surprise en deviendrait moins grande,  
Du chagrin qui me trouble ils iraient l'avertir ;  
Et moi-même je veux l'aller faire sortir.

(à Alain et à Georgette.)

Que l'on m'attende ici.

## SCÈNE III.

ALAIN, GEORGETTE.

GEORGETTE.

Mon dieu ! qu'il est terrible !  
 Ses regards m'ont fait peur, mais une peur horrible,  
 Et jamais je ne vis un plus hideux chrétien.

ALAIN.

Ce monsieur l'a fâché ; je te le disais bien.

GEORGETTE.

Mais que diantre est-ce là, qu'avec tant de rudesse  
 Il nous fait au logis garder notre maîtresse ?  
 D'où vient qu'à tout le monde il veut tant la cacher,  
 Et qu'il ne saurait voir personne en approcher ?

ALAIN.

C'est que cette action le met en jalousie.

GEORGETTE.

Mais d'où vient qu'il est pris de cette fantaisie ?

ALAIN.

Cela vient... cela vient de ce qu'il est jaloux.

GEORGETTE.

Oui : mais pourquoi l'est-il ? et pourquoi ce courroux ?

ALAIN.

C'est que la jalousie... entends-tu bien, Georgette ?  
 Est une chose... là... qui fait qu'on s'inquiète...  
 Et qui chasse les gens d'autour d'une maison.  
 Je m'en vais te bailler une comparaison,  
 Afin de concevoir la chose davantage :  
 Dis-moi, n'est-il pas vrai, quand tu tiens ton potage,  
 Que, si quelque affamé venait pour en manger,  
 Tu serais en colère, et voudrais le charger ?

GEORGETTE.

Oui, je comprends cela.

ALAIN.

C'est justement tout comme.

La femme est en effet le potage de l'homme ;  
 Et, quand un homme voit d'autres hommes parfois  
 Qui veulent dans sa soupe aller tremper leurs doigts,  
 Il en montre aussitôt une colère extrême.

GEORGETTE.

Oui : mais pourquoi chacun n'en fait-il pas de même ?  
Et que nous en voyons qui paraissent joyeux  
Lorsque leurs femmes sont avec les beaux monsieur ?

ALAIN.

C'est que chacun n'a pas cette amitié goulue  
Qui n'en veut que pour soi.

## SCÈNE IV.

ALAIN, GEORGETTE, ARNOLPHE.

GEORGETTE, à Alain.

Si je n'ai la berluë,  
Je le vois qui revient.

ALAIN, à Georgette.

Tes yeux sont bons, c'est lui.

GEORGETTE.

Vois comme il est chagrin.

ALAIN.

C'est qu'il a de l'ennui.

ARNOLPHE, à lui-même.

Un certain Grec disait à l'empereur Auguste,  
Comme une instruction utile autant que juste,  
Que, lorsqu'une aventure en colère nous met,  
Nous devons, avant tout, dire notre alphabet,  
Afin que dans ce temps la bile se tempère,  
Et qu'on ne fasse rien que l'on ne doive faire.  
J'ai suivi sa leçon sur le sujet d'Agnès,  
Et je la fais venir dans ce lieu tout exprès,  
Sous prétexte d'y faire un tour de promenade,  
Afin que les soupçons de mon esprit malade  
Puissent sur le discours la mettre adroitement,  
Et, lui sondant le cœur, s'éclaircir doucement.

## SCÈNE V.

ALAIN, GEORGETTE, ARNOLPHE, AGNÈS.

ARNOLPHE.

Venez, Agnès.

(à Alain et à Georgette.)

Rentrez.

(Alain et Georgette rentrent dans la maison.)

## SCÈNE VI.

ARNOLPHE, AGNÈS.

ARNOLPHE.

La promenade est belle.

AGNÈS.

Fort belle.

ARNOLPHE.

Le beau jour !

AGNÈS.

Fort beau.

ARNOLPHE.

Quelle nouvelle ?

AGNÈS.

Le petit chat est mort.

ARNOLPHE.

C'est dommage ; mais quoi !

Nous sommes tous mortels, et chacun est pour soi.

Lorsque j'étais aux champs, n'a-t-il point fait de pluie ?

AGNÈS.

Non.

ARNOLPHE.

Vous ennuyait-il ?

AGNÈS.

Jamais je ne m'ennuie.

ARNOLPHE.

Qu'avez-vous fait encor ces neuf ou dix jours-ci ?

AGNÈS.

Six chemises, je pense, et six coiffes aussi.

*L'École des Femmes.*

ARNOLPHE, après avoir un peu rêvé.

Le monde, chère Agnès, est une étrange chose !  
 Voyez la médisance, et comme chacun cause !  
 Quelques voisins m'ont dit qu'un jeune homme inconnu  
 Était en mon absence à la maison venu ;  
 Que vous aviez souffert sa vue et ses harangues :  
 Mais je n'ai point pris foi sur ces méchantes langues,  
 Et j'ai voulu gager que c'était faussement...

AGNÈS.

Mon dieu ! ne gagez pas, vous perdriez vraiment.

ARNOLPHE.

Quoi ! c'est la vérité qu'un homme...

AGNÈS.

Chose sûre.

Il n'a presque bougé de chez nous, je vous jure.

ARNOLPHE *bas*, à part.

Cet aveu qu'elle fait avec sincérité  
 Me marque pour le moins son ingénuité.

(haut.)

Mais il me semble, Agnès, si ma mémoire est bonne,  
 Que j'avais défendu que vous vissiez personne.

AGNÈS.

Oui : mais quand je l'ai vu, vous ignoriez pourquoi ;  
 Et vous en auriez fait sans doute autant que moi.

ARNOLPHE.

Peut-être. Mais enfin contez-moi cette histoire.

AGNÈS.

Elle est fort étonnante et difficile à croire.  
 J'étais sur le balcon à travailler au frais,  
 Lorsque je vis passer, sous les arbres d'auprès,  
 Un jeune homme bien fait, qui, rencontrant ma vue,  
 D'une humble révérence aussitôt me salue :  
 Moi, pour ne point manquer à la civilité,  
 Je fis la révérence aussi de mon côté.  
 Soudain il me refait une autre révérence ;  
 Moi, j'en refais de même une autre en diligence :  
 Et lui d'une troisième aussitôt repartant,  
 D'une troisième aussi j'y repars à l'instant.  
 Il passe, vient, repasse, et toujours de plus belle  
 Me fait à chaque fois révérence nouvelle :

Et moi , qui tous ses tours fixement regardais ,  
Nouvelle révérence aussi je lui rendais :  
Tant que , si sur ce point la nuit ne fût venue ,  
Toujours comme cela je me serais tenue ,  
Ne voulant point céder , ni recevoir l'ennui  
Qu'il me pût estimer moins civile que lui.

ARNOLPHE.

Fort bien.

AGNÈS.

Le lendemain , étant sur notre porte ,  
Une vieille m'aborde , en parlant de la sorte :  
Mon enfant , le bon Dieu puisse-t-il vous bénir ,  
Et dans tous vos attraits long-temps vous maintenir !  
Il ne vous a pas fait une belle personne ,  
Afin de mal user des choses qu'il vous donne ;  
Et vous devez savoir que vous avez blessé  
Un cœur , qui de s'en plaindre est aujourd'hui forcé.

ARNOLPHE , à part.

Ah ! suppôt de satan ! exécration damnée !

AGNÈS.

Moi , j'ai blessé quelqu'un ! fis-je tout étonnée.  
Oui , dit-elle , blessé , mais blessé tout de bon ;  
Et c'est l'homme qu'hier vous vîtes du balcon.  
Hélas ! qui pourrait , dis-je , en avoir été cause ?  
Sur lui , sans y penser , fis-je choir quelque chose ?  
Non , dit-elle , vos yeux ont fait ce coup fatal ,  
Et c'est de leurs regards qu'est venu tout son mal.  
Eh ! mon dieu ! ma surprise est , fis-je , sans seconde.  
Mes yeux ont-ils du mal pour en donner au monde ?  
Oui , fit-elle , vos yeux , pour causer le trépas ,  
Ma fille , ont un venin que vous ne savez pas ;  
En un mot , il languit le pauvre misérable :  
Et s'il faut , poursuit la vieille charitable ,  
Que votre cruauté lui refuse un secours ,  
C'est un homme à porter en terre dans deux jours.  
Mon dieu ! j'en aurais , dis-je , une douleur bien grande.  
Mais pour le secourir qu'est-ce qu'il me demande ?  
Mon enfant , me dit-elle , il ne veut obtenir  
Que le bien de vous voir et vous entretenir :  
Vos yeux peuvent eux seuls empêcher sa ruine ,  
Et du mal qu'ils ont fait être la médecine.

Hélas ! très-volontiers, dis-je ; et puisqu'il est ainsi,  
Il peut, tant qu'il voudra, me venir voir ici.

ARNOLPHE, à part.

Ah ! sorcière maudite, empoisonneuse d'âmes,  
Puisse l'enfer payer tes charitables trames !

AGNÈS.

Voilà comme il me vit, et reçut guérison.  
Vous-même, à votre avis, n'ai-je pas eu raison ?  
Et pouvais-je, après tout, avoir la conscience  
De le laisser mourir faute d'une assistance ?  
Moi qui compatissais tant aux gens qu'on fait souffrir,  
Et ne puis, sans pleurer, voir un poulet mourir !

ARNOLPHE bas, à part.

Tout cela n'est parti que d'une âme innocente ;  
Et j'en dois accuser mon absence imprudente,  
Qui sans guide a laissé cette bonté de mœurs  
Exposée aux aguets des rusés séducteurs.  
Je crains que le pendard, dans ses vœux téméraires,  
Un peu plus fort que jeu n'ait poussé les affaires.

AGNÈS.

Qu'avez-vous ? Vous grondez, ce me semble, un petit.  
Est-ce que c'est mal fait ce que je vous ai dit ?

ARNOLPHE.

Non. Mais de cette vue apprenez-moi les suites,  
Et comme le jeune homme a passé ses visites.

AGNÈS.

Hélas ! si vous saviez comme il était ravi,  
Comme il perdit son mal sitôt que je le vi,  
Le présent qu'il m'a fait d'une belle cassette,  
Et l'argent qu'en ont eu notre Alain et Georgette,  
Vous l'aimeriez sans doute, et diriez comme nous.

ARNOLPHE.

Oui. Mais que faisait-il étant seul avec vous ?

AGNÈS.

Il disait qu'il m'aimait d'une amour sans seconde,  
Et me disait des mots les plus gentils du monde,  
Des choses que jamais rien ne peut égaler,  
Et dont, toutes les fois que je l'entends parler,  
La douceur me chatouille, et là dedans remue  
Certain je ne sais quoi dont je suis tout émue.

ARNOLPHE *bas, à part.*

O fâcheux examen d'un mystère fatal,  
 Où l'examineur souffre seul tout le mal !

(haut.)

Outre tous ces discours, toutes ces gentillesses,  
 Ne vous faisait-il point aussi quelques caresses ?

AGNÈS.

Oh tant ! il me prenait et les mains et les bras,  
 Et de me les baiser il n'était jamais las.

ARNOLPHE.

Ne vous a-t-il point pris, Agnès, quelque autre chose ?

(la voyant interdite.)

Ouf !

AGNÈS.

Eh ! il m'a...

ARNOLPHE.

Quoi ?

AGNÈS.

Pris...

ARNOLPHE.

Euh !

AGNÈS.

Le...

ARNOLPHE.

Plait-il ?

AGNÈS.

Je n'ose,

Et vous vous fâcherez peut-être contre moi.

ARNOLPHE.

Non.

AGNÈS.

Si fait.

ARNOLPHE.

Mon dieu ! non.

AGNÈS.

Jurez donc votre foi.

ARNOLPHE.

Ma foi, soit.

AGNÈS.

Il m'a pris... Vous serez en colère.

Non.

ARNOLPHE.

Si.

AGNÈS.

ARNOLPHE.

Non, non, non, non. Diantre ! que de mystère !  
Qu'est-ce qu'il vous a pris ?

AGNÈS.

II...

ARNOLPHE, à part.

Je souffre en damné.

AGNÈS.

Il m'a pris le ruban que vous m'aviez donné.  
A vous dire le vrai, je n'ai pu m'en défendre.

ARNOLPHE, reprenant haleine.

Passe pour le ruban. Mais je voulais apprendre  
S'il ne vous a rien fait que vous baiser les bras ?

AGNÈS.

Comment ! est-ce qu'on fait d'autres choses ?

ARNOLPHE.

Non pas.

Mais, pour guérir du mal qu'il dit qui le possède,  
N'a-t-il pas exigé de vous d'autre remède ?

AGNÈS.

Non. Vous pouvez juger, s'il en eût demandé,  
Que pour le secourir j'aurais tout accordé.

ARNOLPHE bas, à part.

Grâce aux bontés du ciel, j'en suis quitte à bon compte :  
Si j'y retombe plus, je veux bien qu'on m'affronte.

(haut.)

Chut. De votre innocence, Agnès, c'est un effet,  
Je ne vous en dis mot. Ce qui s'est fait, est fait.  
Je sais qu'en vous flattant le galant ne désire  
Que de vous abuser, et puis après s'en rire.

AGNÈS.

Oh ! point. Il me l'a dit plus de vingt fois à moi.

ARNOLPHE.

Ah ! vous ne savez pas ce que c'est que sa foi.  
Mais enfin, apprenez qu'accepter des cassettes,

Et de ces beaux blondins écouter les sornettes,  
 Que se laisser par eux, à force de langueur,  
 Baiser ainsi les mains, et chatouiller le cœur,  
 Est un péché mortel des plus gros qu'il se fasse.

AGNÈS.

Un péché, dites-vous ! Et la raison, de grâce ?

ARNOLPHE.

La raison ? La raison est l'arrêt prononcé,  
 Que par ces actions le ciel est courroucé.

AGNÈS.

Courroucé ! Mais pourquoi faut-il qu'il s'en courrouce ?  
 C'est une chose, hélas ! si plaisante et si douce !  
 J'admire quelle joie on goûte à tout cela,  
 Et je ne savais point encor ces choses-là.

ARNOLPHE.

Oui, c'est un grand plaisir que toutes ces tendresses,  
 Ces propos si gentils, et ces douces caresses ;  
 Mais il faut le goûter en toute honnêteté,  
 Et qu'en se mariant le crime en soit ôté.

AGNÈS.

N'est-ce plus un péché lorsque l'on se marie ?

ARNOLPHE.

Non.

AGNÈS.

Mariez-moi donc promptement, je vous prie.

ARNOLPHE.

Si vous le souhaitez, je le souhaite aussi,  
 Et pour vous marier on me revoit ici.

AGNÈS.

Est-il possible ?

ARNOLPHE.

Oui.

AGNÈS.

Que vous me ferez aise !

ARNOLPHE.

Oui ; je ne doute point que l'hymen ne vous plaise.

AGNÈS.

Vous nous voulez, nous deux...

ARNOLPHE.

Rien de plus assuré.

AGNÈS.

Que, si cela se fait, je vous caresserai !

ARNOLPHE.

Eh ! la chose sera de ma part réciproque.

AGNÈS.

Je ne reconnais point, pour moi, quand on se moque ;  
Parlez-vous tout de bon ?

ARNOLPHE.

Oui, vous le pourrez voir.

AGNÈS.

Nous serons mariés ?

ARNOLPHE.

Oui.

AGNÈS.

Mais quand ?

ARNOLPHE.

Dès ce soir.

AGNÈS, riant.

Dès ce soir ?

ARNOLPHE.

Dès ce soir. Cela vous fait donc rire ?

AGNÈS.

Oui.

ARNOLPHE.

Vous voir bien contente est ce que je désire.

AGNÈS.

Hélas ! que je vous ai grande obligation !  
Et qu'avec lui j'aurai de satisfaction !

ARNOLPHE.

Avec qui ?

AGNÈS.

Avec... là...

ARNOLPHE.

Là... là n'est pas mon compte.

A choisir un mari vous êtes un peu prompte.

C'est un autre, en un mot, que je vous tiens tout prêt :  
Et, quant au monsieur Là, je prétends, s'il vous plait,  
Dût le mettre au tombeau le mal dont il vous berce,

Qu'avec

Qu'avec lui désormais vous rompiez tout commerce ;  
 Que, venant au logis, pour votre compliment  
 Vous lui fermiez au nez la porte honnêtement ;  
 Et lui jetant, s'il heurte, un grès par la fenêtre,  
 L'obligiez tout de bon à ne plus y paraître.  
 M'entendez-vous, Agnès ? Moi, caché dans un coin,  
 De votre procédé je serai le témoin.

AGNÈS.

Las ! il est si bien fait ! C'est...

ARNOLPHE.

Ah ! que de langage !

AGNÈS.

Je n'aurai pas le cœur...

ARNOLPHE.

Point de bruit davantage.

Montez là-haut.

AGNÈS.

Mais quoi ! voulez-vous ?...

ARNOLPHE.

C'est assez.

Je suis maître, je parle ; allez, obéissez.

FIN DU SECOND ACTE.

# ACTE TROISIÈME.

## SCÈNE I.

GEORGETTE, AGNÈS, ARNOLPHE, ALAIN.

ARNOLPHE.

OUI, tout a bien été, ma joie est sans pareille.  
 Vous avez là suivi mes ordres à merveille,  
 Confondu de tout point le blondin séducteur ;  
 Et voilà de quoi sert un sage directeur.  
 Votre innocence, Agnès, avait été surprise :  
 Voyez, sans y penser, où vous vous étiez mise.  
 Vous enfiliez tout droit, sans mon instruction,  
 Le grand chemin d'enfer et de perdition.  
 De tous ces damoiseaux on sait trop les coutumes :  
 Ils ont de beaux canons, force rubans et plumes,  
 Grands cheveux, belles dents, et des propos fort doux ;  
 Mais, comme je vous dis, la griffe est là-dessous ;  
 Et ce sont vrais satans, dont la gueule altérée  
 De l'honneur féminin cherche à faire curée.  
 Mais encore une fois, grâce au soin apporté,  
 Vous en êtes sortie avec honnêteté.  
 L'air dont je vous ai vu lui jeter cette pierre,  
 Qui de tous ses desseins a mis l'espoir par terre,  
 Me confirme encor mieux à ne point différer  
 Les noces où je dis qu'il vous faut préparer.  
 Mais, avant toute chose, il est bon de vous faire  
 Quelque petit discours qui vous soit salutaire.

(à Alain.)

(à Georgette.)

Un siège au frais ici. Vous, si jamais en rien...

GEORGETTE.

De toutes vos leçons nous nous souviendrons bien.  
 Cet autre monsieur-là nous en faisait accroire :  
 Mais...

ALAIN, ayant apporté un fauteuil.

S'il entre jamais, je veux jamais ne boire.  
 Aussi-bien est-ce un sot, il nous a l'autre fois  
 Donné deux écus d'or qui n'étaient pas de poids.

Ayez donc pour souper tout ce que je désire ;  
 Et pour notre contrat, comme je viens de dire,  
 Faites venir ici, l'un ou l'autre, au retour,  
 Le notaire qui loge au coin du carrefour.

## SCÈNE II.

AGNÈS, ARNOLPHE.

ARNOLPHE, assis.

Agnès! pour m'écouter, laissez là votre ouvrage.  
 Levez un peu la tête, et tournez le visage.

(mettant le doigt sur son front.)

Là, regardez-moi là durant cet entretien ;  
 Et, jusqu'au moindre mot, imprimez-le vous bien.  
 Je vous épouse, Agnès ; et, cent fois la journée,  
 Vous devez bénir l'heur de votre destinée,  
 Contempler la bassesse où vous avez été,  
 Et dans le même temps admirer ma bonté,  
 Qui de ce vil état de pauvre villageoise  
 Vous fait monter au rang d'honorable bourgeoise,  
 Et jouir de la couche et des embrassemens  
 D'un homme qui fuyait tous ces engagements,  
 Et dont à vingt partis fort capables de plaire  
 Le cœur a refusé l'honneur qu'il vous veut faire.  
 Vous devez toujours, dis-je, avoir devant les yeux  
 Le peu que vous étiez sans ce nœud glorieux,  
 Afin que cet objet d'autant mieux vous instruisse  
 A mériter l'état où je vous aurai mise,  
 A toujours vous connaître, et faire qu'à jamais  
 Je puisse me louer de l'acte que je fais.  
 Le mariage, Agnès, n'est pas un badinage :  
 A d'austères devoirs le rang de femme engage ;  
 Et vous n'y montez pas, à ce que je prétends,  
 Pour être libertine, et prendre du bon temps.  
 Votre sexe n'est là que pour la dépendance :  
 Du côté de la barbe est la toute-puissance.  
 Bien qu'on soit deux moitiés de la société,  
 Ces deux moitiés pourtant n'ont point d'égalité :  
 L'une est moitié suprême, et l'autre subalterne ;  
 L'une en tout est soumise à l'autre qui gouverne ;  
 Et ce que le soldat, dans son devoir instruit,

Montre d'obéissance au chef qui le conduit ,  
 Le valet à son maître , un enfant à son père ,  
 A son supérieur le moindre petit frère ,  
 N'approche point encor de la docilité ,  
 Et de l'obéissance , et de l'humilité ,  
 Et du profond respect où la femme doit être  
 Pour son mari , son chef , son seigneur , et son maître.  
 Lorsqu'il jette sur elle un regard sérieux ,  
 Son devoir aussitôt est de baisser les yeux ,  
 Et de n'oser jamais le regarder en face ,  
 Que quand d'un doux regard il lui veut faire grâce.  
 C'est ce qu'entendent mal les femmes d'aujourd'hui :  
 Mais ne vous gêtez pas sur l'exemple d'autrui.  
 Gardez-vous d'imiter ces coquettes vilaines  
 Dont par toute la ville on chante les fredaines ,  
 Et de vous laisser prendre aux assauts du malin ,  
 C'est-à-dire , d'ouïr aucun jeune blondin.  
 Songez qu'en vous faisant moitié de ma personne ,  
 C'est mon honneur , Agnès , que je vous abandonne ;  
 Que cet honneur est tendre , et se blesse de peu ;  
 Que sur un tel sujet il ne faut point de jeu ;  
 Et qu'il est aux enfers des chaudières bouillantes  
 Où l'on plonge à jamais les femmes mal vivantes.  
 Ce que je vous dis là ne sont pas des chansons ;  
 Et vous devez du cœur dévorer ces leçons.  
 Si votre âme les suit , et fuit d'être coquette ,  
 Elle sera toujours , comme un lis , blanche et nette :  
 Mais , s'il faut qu'à l'honneur elle fasse un faux bond ,  
 Elle deviendra lors noire comme un charbon ;  
 Vous paraîtrez à tous un objet effroyable ,  
 Et vous irez un jour , vrai partage du diable ,  
 Bouillir dans les enfers à toute éternité ,  
 Dont vous veuille garder la céleste bonté.  
 Faites la révérence. Ainsi qu'une novice  
 Par cœur dans le couvent doit savoir son office ,  
 Entrant en mariage , il en faut faire autant ;  
 Et voici dans ma poche un écrit important  
 Qui vous enseignera l'office de la femme.  
 J'en ignore l'auteur , mais c'est quelque bonne âme ;  
 Et je veux que ce soit votre unique entretien .

(il se lève.)

Tenez. Voyons un peu si vous le lirez bien.

## LES MAXIMES DU MARIAGE,

OU

## LES DEVOIRS DE LA FEMME MARIÉE,

Avec son exercice journalier.

PREMIÈRE MAXIME.

*Celle qu'un lien honnête  
Fait entrer au lit d'autrui,  
Doit se mettre dans la tête,  
Malgré le train d'aujourd'hui,  
Que l'homme qui la prend ne la prend que pour lui.*

ARNOLPHE.

Je vous expliquerai ce que cela veut dire :  
Mais, pour l'heure présente, il ne faut rien que lire.

AGNÈS poursuit.

II<sup>e</sup>. MAXIME.

\* *Elle ne se doit parer*  
\* *Qu'autant que peut désirer*  
\* *Le mari qui la possède :*  
\* *C'est lui que touche seul le soin de sa beauté ;*  
\* *Et pour rien doit être compté*  
\* *Que les autres la trouvent laide.*

III<sup>e</sup>. MAXIME.

\* *Loin ces études d'œillades ,*  
\* *Ces eaux , ces blancs , ces pommades ,*  
\* *Et mille ingrédients qui font des teints fleuris :*  
\* *A l'honneur, tous les jours , ce sont drogues mortelles ;*  
\* *Et les soins de paraître belles*  
\* *Se prennent peu pour les maris.*

IV<sup>e</sup>. MAXIME.

\* *Sous sa coiffe , en sortant , comme l'honneur l'ordonne ,*  
\* *Il faut que de ses yeux elle étouffe les coups ;*  
\* *Car , pour bien plaire à son époux ,*  
\* *Elle ne doit plaire à personne.*

V<sup>e</sup>. MAXIME.

\* *Hors ceux dont au mari la visite se rend ,*  
\* *La bonne règle défend*

- \* *De recevoir aucune âme :*
- \* *Ceux qui de galante humeur*
- \* *N'ont affaire qu'à madame ,*
- \* *N'accommodent pas monsieur.*

VI<sup>e</sup>. MAXIME.

*Il faut des présens des hommes  
Qu'elle se défende bien ;  
Car, dans le siècle où nous sommes ,  
On ne donne rien pour rien.*

VII<sup>e</sup>. MAXIME.

- \* *Dans ses meubles , dût-elle en avoir de l'ennui ,*
- \* *Il ne faut écritoire , encre , papier , ni plumes.*
- \* *Le mari doit , dans les bonnes coutumes ,*
- \* *Écrire tout ce qui s'écrit chez lui.*

VIII<sup>e</sup>. MAXIME.

- \* *Ces sociétés dérégées ,*
- \* *Qu'on nomme belles assemblées ,*
- *Des femmes tous les jours corrompent les esprits :*
- *En bonne politique on les doit interdire ;*
- \* *Car c'est là que l'on conspire*
- \* *Contre les pauvres maris.*

IX<sup>e</sup>. MAXIME.

- \* *Toute femme qui veut à l'honneur se vouer ,*
- \* *Doit se défendre de jouer ,*
- \* *Comme d'une chose funeste.*
- \* *Car le jeu fort décevant*
- \* *Pousse une femme souvent*
- \* *A jouer de tout son reste.*

X<sup>e</sup>. MAXIME.

- \* *Des promenades du temps ,*
- \* *Ou repas qu'on donne aux champs ,*
- \* *Il ne faut point qu'elle essaye.*
- \* *Selon les prudens cerveaux ,*
- \* *Le mari dans ces cadeaux*
- \* *Est toujours celui qui paye.*

XI<sup>e</sup>. MAXIME.

ARNOLPHE.

*Vous achèverez seule ; et , pas à pas , tantôt  
Je vous expliquerai ces choses comme il faut.*

Je me suis souvenu d'une petite affaire :  
 Je n'ai qu'un mot à dire et ne tarderai guère.  
 Rentrez, et conservez ce livre chèrement.  
 Si le notaire vient, qu'il m'attende un moment.

## SCÈNE III.

ARNOLPHE seul.

Je ne puis faire mieux que d'en faire ma femme.  
 Ainsi que je voudrai je tournerai cette âme ;  
 Comme un morceau de cire entre mes mains elle est,  
 Et je lui puis donner la forme qu'il me plaît.  
 \* Il s'en est peu fallu que, durant mon absence,  
 \* On ne m'ait attrapé par son trop d'innocence ;  
 \* Mais il vaut beaucoup mieux, à dire vérité,  
 \* Que la femme qu'on a pêché de ce côté.  
 \* De ces sortes d'erreurs le remède est facile.  
 \* Toute personne simple aux leçons est docile ;  
 \* Et, si du bon chemin on la fait écarter,  
 \* Deux mots incontinent l'y peuvent rejeter.  
 Mais une femme habile est bien une autre bête :  
 Notre sort ne dépend que de sa seule tête ;  
 \* De ce qu'elle s'y met rien ne la fait gauchir,  
 \* Et nos enseignemens ne font là que blanchir ;  
 \* Son bel esprit lui sert à railler nos maximes,  
 \* A se faire souvent des vertus de ses crimes,  
 \* Et trouver, pour venir à ses coupables fins ;  
 \* Des détours à duper l'adresse des plus fins.  
 \* Pour se parer du coup en vain on se fatigue :  
 \* Une femme d'esprit est un diable en intrigue ;  
 Et, dès que son caprice a prononcé tout bas  
 L'arrêt de notre honneur, il faut passer le pas :  
 Beaucoup d'honnêtes gens en pourraient bien que dire.  
 Enfin mon étourdi n'aura pas lieu d'en rire ;  
 Par son trop de caquet, il a ce qu'il lui faut.  
 Voilà de nos Français l'ordinaire défaut :  
 Dans la possession d'une bonne fortune,  
 Le secret est toujours ce qui les importune ;  
 Et la vanité sotte a pour eux tant d'appas,  
 Qu'ils se pendraient plutôt que de ne causer pas.  
 Oh que les femmes sont du diable bien tentées,

Lorsqu'elles vont choisir ces têtes éventées !  
 Et que... Mais le voici. Cachons-nous toujours bien,  
 t découvrons un peu quel chagrin est le sien.

## SCÈNE IV.

HORACE, ARNOLPHE.

HORACE.

Je reviens de chez vous, et le destin me montre  
 Qu'il n'a pas résolu que je vous y rencontre.  
 Mais j'irai tant de fois, qu'enfin quelque moment...

ARNOLPHE.

Eh ! mon dieu ! n'entrons point dans ce vain compliment.  
 Rien ne me fâche tant que les cérémonies ;  
 Et si l'on m'en croyait, elles seraient bannies.  
 C'est un maudit usage ; et la plupart des gens  
 Y perdent sottement les deux tiers de leur temps.

(il se couvre.)

Mettons donc sans façon. Eh bien ! vos amourettes ?  
 Puis-je, seigneur Horace, apprendre où vous en êtes ?  
 J'étais tantôt distrait par quelque vision ;  
 Mais, depuis, là-dessus j'ai fait réflexion.  
 De vos premiers progrès j'admire la vitesse,  
 Et dans l'événement mon âme s'intéresse.

HORACE.

Ma foi, depuis qu'à vous s'est découvert mon cœur,  
 Il est à mon amour arrivé du malheur.

ARNOLPHE.

Oh ! oh ! comment cela ?

HORACE.

La fortune cruelle  
 A ramené des champs le patron de la belle.

ARNOLPHE.

Quel malheur !

HORACE.

Et de plus, à mon très-grand regret,  
 Il a su de nous deux le commerce secret.

ARNOLPHE.

D'où diantre a-t-il siôt appris cette aventure ?

HORACE

HORACE.

Je ne sais : mais enfin c'est une chose sûre.  
 Je pensais aller rendre, à mon heure à peu près,  
 Ma petite visite à ses jeunes attraits,  
 Lorsque, changeant pour moi de ton et de visage,  
 Et servante et valet m'ont bouché le passage;  
 Et d'un « retirez-vous, vous nous importunez, »  
 M'ont assez rudement fermé la porte au nez.

ARNOLPHE.

La porte au nez !

HORACE.

Au nez.

ARNOLPHE.

La chose est un peu forte.

HORACE.

J'ai voulu leur parler à travers de la porte;  
 Mais à tous mes propos ce qu'ils ont répondu,  
 C'est : « vous n'entrerez point; monsieur l'a défendu. »

ARNOLPHE.

Ils n'ont donc point ouvert ?

HORACE.

Non. Et de la fenêtre

Agnès m'a confirmé le retour de ce maître,  
 En me chassant de là d'un ton plein de fierté,  
 Accompagné d'un grès que sa main a jeté.

ARNOLPHE.

Comment ! d'un grès ?

HORACE.

D'un grès de taille non petite,

Dont on ■ par ses mains régala ma visite.

ARNOLPHE.

Diantre ! ce ne sont pas des prunes que cela !  
 Et je trouve fâcheux l'état où vous voilà.

HORACE.

Il est vrai, je suis mal par ce retour funeste.

ARNOLPHE.

Certes, j'en suis fâché pour vous, je vous proteste.

HORACE.

Cet homme me rompt tout.

*L'École des Femmes.*

ARNOLPHE.

Oui ; mais cela n'est rien ,  
Et de vous raccrocher vous trouverez moyen.

HORACE.

Il faut bien essayer, par quelque intelligence ,  
De vaincre du jaloux l'exacte vigilance.

ARNOLPHE.

Cela vous est facile ; et la fille , après tout ,  
Vous aime.

HORACE.

Assurément.

ARNOLPHE.

Vous en viendrez à bout.

HORACE.

Je l'espère.

ARNOLPHE.

Le grès vous a mis en déroute ;  
Mais cela ne doit pas vous étonner.

HORACE.

Sans doute ;  
Et j'ai compris d'abord que mon homme était là ,  
Qui, sans se faire voir, conduisait tout cela.  
Mais ce qui m'a surpris, et qui va vous surprendre ,  
C'est un autre incident que vous allez entendre ;  
Un trait hardi qu'a fait cette jeune beauté,  
Et qu'on n'attendrait point de sa simplicité.  
Il le faut avouer, l'amour est un grand maître ;  
Ce qu'on ne fut jamais il nous enseigne à l'être ;  
Et souvent de nos mœurs l'absolu changement  
Devient par ses leçons l'ouvrage d'un moment.  
De la nature en nous il force les obstacles ,  
Et ses effets soudains ont de l'air des miracles.  
D'un avare à l'instant il fait un libéral ,  
Un vaillant d'un poltron, un civil d'un brutal ;  
Il rend agile à tout l'âme la plus pesante ,  
Et donne de l'esprit à la plus innocente.  
Oui, ce dernier miracle éclate dans Agnès ;  
Car tranchant avec moi par ces termes exprès :  
« Retirez-vous, mon âme aux visites renonce ;  
» Je sais tous vos discours, et voilà ma réponse. »  
Cette pierre, ou ce grès dont vous vous étonniez ,

Avec un mot de lettre est tombée à mes pieds ;  
 Et j'admire de voir cette lettre ajustée  
 Avec le sens des mots et la pierre jetée.  
 D'une telle action n'êtes-vous pas surpris ?  
 L'amour sait-il pas l'art d'aiguiser les esprits ?  
 Et peut-on me nier que ses flammes puissantes  
 Ne fassent dans un cœur des choses étonnantes ?  
 Que dites-vous du tour et de ce mot d'écrit ?  
 Euh ! n'admirez-vous point cette adresse d'esprit ?  
 Trouvez-vous pas plaisant de voir quel personnage  
 A joué mon jaloux dans tout ce badinage ?  
 Dites.

ARNOLPHE.

Oui , fort plaisant.

HORACE.

Riez-en donc un peu.

*(Arnolphe rit d'un air forcé.)*

Cet homme gendarmé d'abord contre mon feu ,  
 Qui chez lui se retranche et de grès fait parade ,  
 Comme si j'y voulais monter par escalade ;  
 Qui , pour me repousser dans son bizarre effroi ,  
 Anime du dedans tous ses gens contre moi ;  
 Et qu'abuse à ses yeux , par sa machine même ,  
 Celle qu'il veut tenir dans l'ignorance extrême :  
 Pour moi , je vous l'avoue , encor que son retour  
 En un grand embarras jette ici mon amour ,  
 Je tiens cela plaisant autant qu'on saurait dire :  
 Je ne puis y songer sans de bon cœur en rire ;  
 Et vous n'en riez pas assez , à mon avis.

ARNOLPHE , avec un ris forcé.

Pardonnez-moi , j'en ris tout autant que je puis.

HORACE.

Mais il faut qu'en ami je vous montre sa lettre.  
 Tout ce que son cœur sent , sa main a su l'y mettre ,  
 Mais en termes touchans et tout pleins de bonté ,  
 De tendresse innocente et d'ingénuité ;  
 De la manière enfin que la pure nature  
 Exprime de l'amour la première blessure.

ARNOLPHE bas , à part.

Voilà , friponne , à quoi l'écriture te sert :  
 Et , contre mon dessein , l'art t'en fut découvert.

HORACE lit.

*Je veux vous écrire, et je suis bien en peine par où je m'y prendrai. J'ai des pensées que je désirerais que vous sussiez; mais je ne sais comment faire pour vous les dire, et je me défie de mes paroles. Comme j'é commence à connaître qu'on m'a toujours tenue dans l'ignorance, j'ai peur de mettre quelque chose qui ne soit pas bien, et d'en dire plus que je ne devrais. En vérité, je ne sais ce que vous m'avez fait; mais je sens que je suis fâchée à mourir de ce qu'on me fait faire contre vous, que j'aurai toutes les peines du monde à me passer de vous, et que je serais bien aise d'être à vous. Peut-être qu'il y a du mal à dire cela; mais, enfin, je ne puis m'empêcher de le dire, et je voudrais que cela se pût faire sans qu'il y en eût. On me dit fort que tous les jeunes hommes sont des trompeurs, qu'il ne les faut point écouter, et que tout ce que vous me dites n'est que pour m'abuser; mais je vous assure que je n'ai pu encore me figurer cela de vous; et je suis si touchée de vos paroles, que je ne saurais croire qu'elles soient menteuses. Dites-moi franchement ce qui en est: car, enfin, comme je suis sans malice, vous auriez le plus grand tort du monde si vous me trompiez, et je pense que j'en mourrais de déplaisir.*

ARNOLPHE, à part.

Hom! chienne!

HORACE.

Qu'avez-vous?

ARNOLPHE.

Moi? rien. C'est que je tousse.

HORACE.

Avez-vous jamais vu d'expression plus douce?  
 Malgré les soins maudits d'un injuste pouvoir,  
 Un plus beau naturel se peut-il faire voir?  
 Et n'est-ce pas sans doute un crime punissable  
 De gâter méchamment ce fonds d'âme admirable?  
 D'avoir dans l'ignorance et la stupidité,  
 Voulu de cet esprit étouffer la clarté?  
 L'amour a commencé d'en déchirer le voile;  
 Et si, par la faveur de quelque bonne étoile,  
 Je puis, comme j'espère, à ce franc animal,  
 Ce traître, ce bourreau, ce faquin, ce brutal...

ARNOLPHE.

Adieu.

HORACE.

Comment ! si vite ?

ARNOLPHE.

Il m'est dans la pensée

Venu tout maintenant une affaire pressée.

HORACE.

Mais ne sauriez-vous point, comme on la tient de près,  
Qui dans cette maison pourrait avoir accès ?

J'en use sans scrupule, et ce n'est pas merveille

Qu'on se puisse, entre amis, servir à la pareille ?

Je n'ai plus là-dedans que gens pour m'observer :

Et servante et valet, que je viens de trouver,

N'ont jamais, de quelque air que je m'y sois pu prendre,

Adouci leur rudesse à me vouloir entendre.

J'avais pour de tels coups certaine vieille en main,

D'un génie, à vrai dire, au-dessus de l'humain :

Elle m'a dans l'abord servi de bonne sorte ;

Mais, depuis quatre jours, la pauvre femme est morte.

Ne me pourriez-vous point ouvrir quelque moyen ?

ARNOLPHE.

Non vraiment, et sans moi vous en trouverez bien.

HORACE.

Adieu donc. Vous voyez ce que je vous confie.

## SCÈNE V.

ARNOLPHE seul.

Comme il faut devant lui que je me mortifie !  
Quelle peine à cacher mon désespoir cuisant !  
Quoi ! pour une innocente un esprit si présent !  
Elle a feint d'être telle à mes yeux, la traîtresse,  
Ou le diable à son âme a soufflé cette adresse.  
Enfin me voilà mort par ce funeste écrit.  
Je vois qu'il a, le traître, empaumé son esprit,  
Qu'à ma suppression il s'est ancré chez elle ;  
Et c'est mon désespoir et ma peine mortelle.  
Je souffre doublement dans le vol de son cœur :  
Et l'amour y pâtit aussi-bien que l'honneur.  
J'enrage de trouver cette place usurpée,  
Et j'enrage de voir ma prudence trompée.

## SCÈNE II.

UN NOTAIRE, ARNOLPHE.

LE NOTAIRE.

Ah ! le voilà ! Bon jour. Me voici tout à point  
Pour dresser le contrat que vous souhaitez faire.

ARNOLPHE, se croyant seul ; sans voir ni entendre le notaire, il va et vient,  
et le notaire le suit.

Comment faire ?

LE NOTAIRE.

Il le faut dans la forme ordinaire.

ARNOLPHE, se croyant seul.

A mes précautions je veux songer de près.

LE NOTAIRE.

Je ne passerai rien contre vos intérêts.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Il se faut garantir de toutes les surprises.

LE NOTAIRE.

Suffit qu'entre mes mains vos affaires soient mises.  
Il ne vous faudra point, de peur d'être déçu,  
Quittancer le contrat que vous n'avez reçu.

ARNOLPHE, se croyant seul.

J'ai peur, si je vais faire éclater quelque chose,  
Que de cet incident par la ville on ne cause.

LE NOTAIRE.

Eh bien ! il est aisé d'empêcher cet éclat ;  
Et l'on peut en secret faire votre contrat.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Mais comment faudra-t-il qu'avec elle j'en sorte ?

LE NOTAIRE.

Le douaire se règle au bien qu'on vous apporte.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Je l'aime, et cet amour est mon grand embarras.

LE NOTAIRE.

On peut avantager une femme en ce cas.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Quel traitement lui faire en pareille aventure ?

LE NOTAIRE.

L'ordre est que le futur doit douer la future  
Du tiers de dot qu'elle a ; mais cet ordre n'est rien ,  
Et l'on va plus avant , lorsque l'on le veut bien .

ARNOLPHE , se croyant seul.

Si...

(il aperçoit le notaire.)

LE NOTAIRE.

Pour le préciput , il les regarde ensemble.  
Je dis que le futur peut , comme bon lui semble ,  
Douer la future .

ARNOLPHE.

Euh !

LE NOTAIRE.

Il peut l'avantager

Lorsqu'il l'aime beaucoup et qu'il veut l'obliger ,  
Et cela par douaire , ou préfix , qu'on appelle ,  
Qui demeure perdu par le trépas d'icelle ;  
Ou sans retour , qui va de ladite à ses hoirs ;  
Ou coutumier , selon les différens vuloirs ;  
Ou par donation dans le contrat formelle ,  
Qu'on fait ou pure ou simple , ou qu'on fait mutuelle .  
Pourquoi hausser le dos ? Est-ce qu'on parle en fat ,  
Et que l'on ne sait pas les formes d'un contrat ?  
Qui me les apprendra ? personne , je présume .  
Sais-je pas qu'étant joints , on est par la coutume  
Communs en meubles , biens , immeubles et conquêts ,  
A moins que par un acte on n'y renonce exprès ?  
Sais-je pas que le tiers du bien de la future  
Entre en communauté , pour ? ...

ARNOLPHE.

Oui , c'est chose sûre ,

Vous savez tout cela : mais qui vous en dit mot ?

LE NOTAIRE.

Vous , qui me prétendez faire passer pour sot ,  
En me haussant l'épaule , et faisant la grimace .

ARNOLPHE.

La peste soit de l'homme , et sa chienne de face !  
Adieu . C'est le moyen de vous faire finir .

LE NOTAIRE.

Pour dresser un contrat m'a-t-on pas fait venir ?

*L'École des Femmes.*

Oui, je vous ai mandé : mais la chose est remise ;  
Et l'on vous mandera, quand l'heure sera prise.  
Voyez quel diable d'homme avec son entretien !

(il s'en va.)

### SCÈNE III.

LE NOTAIRE seul.

Je pense qu'il en tient ; et je crois penser bien.

### SCÈNE IV.

ALAIN, GEORGETTE, LE NOTAIRE.

LE NOTAIRE, allant au-devant d'Alain et de Georgette.

M'êtes-vous pas venu quérir pour votre maître ?

ALAIN.

Cui.

LE NOTAIRE.

J'ignore pour qui vous le pouvez connaître :  
Mais allez, de ma part, lui dire de ce pas  
Que c'est un fou fiéffé.

GEORGETTE.

Nous n'y manquerons pas.

### SCÈNE V.

ALAIN, ARNOLPHE, GEORGETTE.

ALAIN.

Monsieur...

ARNOLPHE.

Approchez-vous, vous êtes mes fidèles,  
Mes bons, mes vrais amis, et j'en sais des nouvelles.

ALAIN.

Le notaire...

ARNOLPHE.

Laissons, c'est pour quelque autre jour.  
On veut à mon honneur jouer d'un mauvais tour ;  
Et quel affront pour vous, mes enfans, pourrait-ce être,  
Si l'on avait ôté l'honneur à votre maître !

Vous n'oserez , après , paraître en nul endroit ;  
Et chacun , vous voyant , vous montrerait au doigt.  
Donc , puisqu'autant que moi l'affaire vous regarde ,  
Il faut , de votre part , faire une telle garde ,  
Que ce galant ne puisse en aucune façon...

GEORGETTE.

Vous nous avez tantôt montré notre leçon.

ARNOLPHE.

Mais à ses beaux discours gardez bien de vous rendre.

ALAIN.

Oh vraiment !

GEORGETTE.

Nous savons comme il faut s'en défendre.

ARNOLPHE.

S'il venait doucement : Alain , mon pauvre cœur ,  
Par un peu de secours soulage ma langueur.

ALAIN.

Vous êtes un sot.

ARNOLPHE.

(à Georgette.)

Bon. Georgette , ma mignonne ,

Tu me parais si douce , et si bonne personne...

GEORGETTE.

Vous êtes un nigaud.

ARNOLPHE.

(à Alain.)

Bon. Quel mal trouves-tu

Dans un dessein honnête et rempli de vertu ?

ALAIN.

Vous êtes un fripon.

ARNOLPHE.

(à Georgette.)

Fort bien. Ma mort est sûre ,

Si tu ne prends pitié des peines que j'endure.

GEORGETTE.

Vous êtes un benêt , un impudent.

ARNOLPHE.

Fort bien.

(à Alain.)

Je ne suis pas un homme à vouloir rien pour rien ;

Je sais, quand on me sert, en garder la mémoire ;  
 Cependant par avance, Alain, voilà pour boire ;  
 Et voilà pour t'avoir, Georgette, un cotillon.

(ils tendent tous deux la main, et prennent l'argent.)

Ce n'est de mes bienfaits qu'un simple échantillon.  
 Toute la courtoisie enfin dont je vous presse,  
 C'est que je puisse voir votre belle maîtresse.

GEORGETTE, le poussant.

A d'autres.

ARNOLPHE.

Bon cela.

ALAIN, le poussant.

Hors d'ici.

ARNOLPHE.

Bon.

GEORGETTE, le poussant.

Mais tôt.

ARNOLPHE.

Bon. Holà ! c'est assez.

GEORGETTE.

Fais-je pas comme il faut ?

ALAIN.

Est-ce de la façon que vous voulez l'entendre ?

ARNOLPHE.

Oui, fort bien, hors l'argent qu'il ne fallait pas prendre.

GEORGETTE.

Nous ne nous sommes pas souvenus de ce point.

ALAIN.

Voulez-vous qu'à l'instant nous recommencions ?

ARNOLPHE.

Point :

Suffit. Rentrez tous deux.

ALAIN.

Vous n'avez rien qu'à dire.

ARNOLPHE.

Non, vous dis-je, rentrez, puisque je le désire.  
 Je vous laisse l'argent. Allez. Je vous rejoins.  
 Ayez bien l'œil à tout, et secondez mes soins.

## SCÈNE VI.

ARNOLPHE seul.

\* Je veux pour espion qui soit d'exacte vue,  
 \* Prendre le savetier du coin de notre rue.  
 \* Dans la maison toujours je prétends la tenir,  
 \* Y faire bonne garde, et surtout en bannir  
 \* Vendeuses de rubans, perruquières, coiffeuses,  
 \* Faiseuses de mouchoirs, gantières, revendeuses,  
 \* Tous ces gens qui sous main travaillent chaque jour  
 \* A faire réussir les mystères d'amour.  
 Enfin j'ai vu le monde, et j'en sais les finesses.  
 Il faudra que mon homme ait de grandes adresses,  
 Si message ou poulet de sa part peut entrer.

## SCÈNE VII.

ARNOLPHE, HORACE.

HORACE.

La place m'est heureuse à vous y rencontrer.  
 Je viens de l'échapper bien belle, je vous jure.  
 Au sortir d'avec vous, sans prévoir l'aventure,  
 Seule dans son balcon j'ai vu paraître Agnès,  
 Qui des arbres prochains prenait un peu le frais.  
 Après m'avoir fait signe, elle a su faire en sorte,  
 Descendant au jardin, de m'en ouvrir la porte :  
 Mais à peine tous deux dans sa chambre étions-nous,  
 Qu'elle a sur les degrés entendu son jaloux ;  
 Et tout ce qu'elle a pu dans un tel accessoire,  
 C'est de me renfermer dans une grande armoire.  
 Il est entré d'abord ; je ne le voyais pas ;  
 Mais je l'oyais marcher, sans rien dire, à grands pas,  
 Poussant de temps en temps des soupirs pitoyables,  
 Et donnant quelquefois de grands coups sur les tables,  
 Frappant un petit chien qui pour lui s'émouvait,  
 Et jetant brusquement les hardes qu'il trouvait.  
 Il a même cassé, d'une main mutinée,  
 Des vases dont la belle ornait sa cheminée ;  
 Et sans doute il faut bien qu'à ce becque cornu  
 Du trait qu'elle a joué quelque jour soit venu.  
 Enfin, après vingt tours, ayant de la manière

Sur ce qui n'en peut mais déchargé sa colère,  
 Mon jaloux inquiet, sans dire son ennui,  
 Est sorti de la chambre, et moi de mon étui.  
 Nous n'avons point voulu, de peur du personnage,  
 Risquer à nous tenir ensemble davantage;  
 C'était trop hasarder : mais je dois cette nuit  
 Dans sa chambre un peu tard m'introduire sans bruit.  
 En toussant par trois fois, je me ferai connaître;  
 Et je dois au signal voir ouvrir la fenêtre,  
 Dont, avec une échelle, et secondé d'Agnès,  
 Mon amour tâchera de me gagner l'accès.  
 Comme à mon seul ami, je veux bien vous l'apprendre.  
 L'allégresse du cœur s'augmente à la répandre;  
 Et goutât-on cent fois un bonheur tout parfait,  
 On n'en est pas content, si quelqu'un ne le sait.  
 Vous prendrez part, je pense, à l'heur de mes affaires.  
 Adieu. Je vais songer aux choses nécessaires.

## SCÈNE VIII.

ARNOLPHE seul.

Quoi ! l'astre qui s'obstine à me désespérer,  
 Ne me donnera pas le temps de respirer ?  
 Coup sur coup je verrai, par leur intelligence,  
 De mes soins vigilans confondre la prudence ?  
 Et je serai la dupe, en ma maturité,  
 D'une jeune innocente et d'un jeune éventé.  
 \* En sage philosophe on m'a vu vingt années  
 \* Contempler des maris les tristes destinées,  
 \* Et m'instruire avec soin de tous les accidens  
 \* Qui font dans le malheur tomber les plus prudens ;  
 \* Des disgrâces d'autrui profitant dans mon âme,  
 \* J'ai cherché les moyens, voulant prendre une femme,  
 \* De pouvoir garantir mon front de tous affronts,  
 \* Et le tirer de pair avec les autres fronts ;  
 \* Pour ce noble dessein, j'ai cru mettre en pratique  
 \* Tout ce que peut trouver l'humaine politique ;  
 \* Et, comme si du sort il était arrêté  
 \* Que nul homme ici-bas n'en serait exempté,  
 \* Après l'expérience et toutes les lumières  
 \* Que j'ai pu m'acquérir sur de telles matières,  
 \* Après vingt ans et plus de méditation  
 \* Pour me conduire en tout avec précaution,

De tant d'autres maris j'aurai quitté la trace  
 Pour me trouver après dans la même disgrâce ?  
 Ah ! bourreau de destin, vous en aurez menti.  
 De l'objet qu'on poursuit je suis encor nanti ;  
 Si son cœur m'est volé par ce blondin funeste ,  
 J'empêcherai dumoins qu'on s'empare du reste ;  
 Et cette nuit qu'on prend pour ce galant exploit ,  
 Ne se passera pas si doucement qu'on croit.  
 Ce m'est quelque plaisir, parmi tant de tristesse ,  
 Que l'on me donne avis du piège qu'on me dresse ,  
 Et que cet étourdi, qui veut m'être fatal ,  
 Fasse son confident de son propre rival.

## SCÈNE IX.

CHRYSALDE, ARNOLPHE.

CHRYSALDE.

Hé bien ! souperons-nous avant la promenade ?

ARNOLPHE.

Non. Je jeûne ce soir.

CHRYSALDE.

D'où vient cette boutade ?

ARNOLPHE.

De grâce, excusez-moi, j'ai quelque autre embarras.

CHRYSALDE.

Votre hymen résolu ne se fera-t-il pas ?

ARNOLPHE.

C'est trop s'inquiéter des affaires des autres.

CHRYSALDE.

Oh ! oh ! si brusquement ! Quels chagrins sont les vôtres ?

Serait-il point, compère, à votre passion

Arrivé quelque peu de tribulation ?

Je le jurerais presque, à voir votre visage.

ARNOLPHE.

Quoi qu'il m'arrive, au moins aurai-je l'avantage

De ne pas ressembler à de certaines gens

Qui souffrent doucement l'approche des galans.

CHRYSALDE.

C'est un étrange fait qu'avec tant de lumières,

Vous vous effarouchiez toujours sur ces matières ;

Qu'en cela vous mettiez le souverain bonheur,  
 Et ne conceviez point au monde d'autre honneur.  
 Être avare, brutal, fourbe, méchant et lâche,  
 N'est rien à votre avis auprès de cette tache;  
 Et, de quelque façon qu'on puisse avoir vécu,  
 On est homme d'honneur, quand on n'est point cocu.  
 A le bien prendre au fond, pourquoi voulez-vous croire  
 Que de ce cas fortuit dépende notre gloire,  
 Et qu'une âme bien née ait à se reprocher  
 L'injustice d'un mal qu'on ne peut empêcher?  
 Pourquoi voulez-vous, dis-je, en prenant une femme,  
 Qu'on soit digne, à son choix, de louange ou de blâme,  
 Et qu'on s'aïlle former un monstre plein d'effroi  
 De l'affront que nous fait son manquement de foi?  
 Mettez-vous dans l'esprit qu'on peut du cocuage  
 Se faire en galant homme une plus douce image;  
 Que, des coups du hasard aucun n'étant garant,  
 Cet accident de soi doit être indifférent;  
 Et qu'enfin tout le mal, quoique le monde glose,  
 N'est que dans la façon de recevoir la chose :  
 Et, pour se bien conduire en ces difficultés,  
 Il y faut, comme en tout, fuir les extrémités;  
 N'imiter pas ces gens un peu trop débonnaires,  
 Qui tirent vanité de ces sortes d'affaires,  
 De leurs femmes toujours vont citant les galans,  
 En font partout l'éloge, et prônent leurs talens,  
 Témoignent avec eux d'étroites sympathies;  
 Sont de tous leurs cadeaux, de toutes leurs parties,  
 Et font qu'avec raison les gens sont étonnés  
 De voir leur hardiesse à montrer là leur nez.  
 Ce procédé, sans doute, est tout-à-fait blâmable :  
 Mais l'autre extrémité n'est pas moins condamnable.  
 Si je n'approuve pas ces amis des galans,  
 Je ne suis pas aussi pour ces gens turbulens,  
 Dont l'imprudent chagrin, qui tempête et qui gronde,  
 Attire au bruit qu'il fait les yeux de tout le monde;  
 Et qui, par cet éclat, semblent ne pas vouloir  
 Qu'aucun puisse ignorer ce qu'ils peuvent avoir.  
 Entre ces deux partis il en est un honnête,  
 Où, dans l'occasion, l'homme prudent s'arrête;  
 Et, quand on le sait prendre, on n'a point à rougir  
 Du pis dont une femme avec nous puisse agir.  
 Quoi qu'on en puisse dire enfin, le cocuage

Sous des traits moins affreux aisément s'envisage ;  
Et, comme je vous dis, toute l'habileté  
Ne va qu'à le savoir tourner du bon côté.

ARNOLPHE.

Après ce beau discours, toute la confrérie  
Doit un remerciement à votre seigneurie ;  
Et quiconque voudra vous entendre parler,  
Montrera de la joie à s'y voir enrôler.

CHRYSALDE.

Je ne dis pas cela ; car c'est ce que je blâme :  
Mais comme c'est le sort qui nous donne une femme,  
Je dis que l'on doit faire, ainsi qu'au jeu de dés,  
Où, s'il ne vous vient pas ce que vous demandez,  
Il faut jouer d'adresse, et, d'une âme réduite,  
Corriger le hasard par la bonne conduite.

ARNOLPHE.

C'est-à-dire, dormir et manger toujours bien,  
Et se persuader que tout cela n'est rien.

CHRYSALDE.

Vous pensez vous moquer : mais, à ne vous rien feindre,  
Dans le monde je vois cent choses plus à craindre,  
Et dont je me ferais un bien plus grand malheur,  
Que de cet accident qui vous fait tant de peur.  
Pensez-vous qu'à choisir de deux choses prescrites,  
Je n'aimasse pas mieux être ce que vous dites,  
Que de me voir mari de ces femmes de bien  
Dont la mauvaise humeur fait un procès sur rien ;  
Ces dragons de vertu, ces honnêtes diablesses,  
Se retranchant toujours sur leurs sages prouesses ;  
Qui, pour un petit tort qu'elles ne nous font pas,  
Preignent droit de traiter les gens du haut en bas,  
Et veulent, sur le pied de nous être fidèles,  
Que nous soyons tenus de tout endurer d'elles ?  
Encore un coup, compère, apprenez qu'en effet  
Le cocuage n'est que ce que l'on le fait ;  
Qu'on peut le souhaiter pour de certaines causes,  
Et qu'il a ses plaisirs comme les autres choses.

ARNOLPHE.

Si vous êtes d'humeur à vous en contenter,  
Quant à moi, ce n'est point la mienne d'en tâter ;  
Et, plutôt que subir une telle aventure...

*L'École des Femmes.*

CHRYSALDE.

Mon dieu ! ne jurez point , de peur d'être parjure.  
Si le sort l'a réglé , vos soins sont superflus ,  
Et l'on ne prendra point votre avis là-dessus.

ARNOLPHE.

Moi ! je serais cocu ?

CHRYSALDE.

Vous voilà bien malade !

Mille gens le sont bien , sans vous faire bravade ,  
Qui de mine , de cœur , de biens et de maison ,  
Ne feraient avec vous nulle comparaison.

ARNOLPHE.

Et moi , je n'en voudrais avec eux faire aucune.  
Mais cette raillerie , en un mot , m'importune ;  
Brisons là , s'il vous plaît.

CHRYSALDE.

Vous êtes en courroux !

Nous en saurons la cause. Adieu. Souvenez-vous,  
Quoi que sur ce sujet votre honneur vous inspire,  
Que c'est être à demi ce que l'on vient de dire,  
Que de vouloir jurer qu'on ne le sera pas.

(il s'en va.)

ARNOLPHE.

Moi , je le jure encore.

## SCÈNE X.

ARNOLPHE seul.

Et je vais de ce pas  
Contre cet accident trouver un bon remède.

(il court heurter à sa porte.)

## SCÈNE XI.

ALAIN , ARNOLPHE , GEORGETTE.

ARNOLPHE.

Mes amis , c'est ici que j'implore votre aide.  
Je suis édifié de votre affection :  
Mais il faut qu'elle éclate en cette occasion :  
Et , si vous m'y servez selon ma confiance ,

Vous êtes assurés de votre récompense.  
 L'homme que vous savez, n'en faites point de bruit,  
 Veut, comme je l'ai su, m'attraper cette nuit,  
 Dans la chambre d'Agnès entrer par escalade;  
 Mais il lui faut, nous trois, dresser une embuscade.  
 Je veux que vous preniez chacun un bon bâton,  
 Et, quand il sera près du dernier échelon,  
 Car dans le temps qu'il faut j'ouvrirai la fenêtre,  
 Que tous deux à l'envi vous me chargiez ce traître,  
 Mais d'un air dont son dos garde le souvenir,  
 Et qui lui puisse apprendre à n'y plus revenir;  
 Sans me nommer pourtant en aucune manière,  
 Ni faire aucun semblant que je serai derrière.  
 Aurez-vous bien l'esprit de servir mon courroux ?

ALAIN.

S'il ne tient qu'à frapper, monsieur, tout est à nous;  
 Vous verrez, quand je bats, si j'y vais de main morte.

GEORGETTE.

La mienne, quoiqu'aux yeux elle semble moins forte,  
 N'en quitte pas sa part à le bien étriller.

ARNOLPHE.

Rentrez donc, et surtout gardez de babiller.

## SCÈNE XII.

ARNOLPHE seul.

Voilà pour le prochain une leçon utile;  
 Et si tous les maris qui sont dans cette ville,  
 De leurs femmes ainsi recevaient le galant,  
 Le nombre des cocus ne serait pas si grand.

(La nuit vient.)

FIN DU QUATRIÈME ACTE.

## ACTE CINQUIÈME.

( Il fait nuit. )

### SCÈNE I.

GEORGETTE, ARNOLPHE, ALAIN.

ARNOLPHE.

**T**RAÎTRES, qu'avez-vous fait par cette violence ?

ALAIN.

Nous vous avons rendu, monsieur, obéissance.

ARNOLPHE.

De cette excuse en vain vous voulez vous armer.  
L'ordre était de le battre, et non de l'assommer ;  
Et c'était sur le dos, et non pas sur la tête,  
Que j'avais commandé qu'on fit cheoir la tempête.  
Ciel ! dans quel accident me jette ici le sort !  
Et que puis-je résoudre à voir cet homme mort ?  
Rentrez dans la maison, et gardez de rien dire  
De cet ordre innocent que j'ai pu vous prescrire.

### SCÈNE II.

ARNOLPHE seul.

Le jour s'en va paraître, et je vais consulter  
Comment dans ce malheur je me dois comporter.  
Hélas ! que deviendrai-je ? et que dira le père,  
Lorsque inopinément il saura cette affaire ?

### SCÈNE III.

( Le jour commence à paraître pendant cette scène. )

ARNOLPHE, HORACE.

HORACE, à lui-même.

Il faut que j'aïlle un peu reconnaître qui c'est.

ARNOLPHE, se croyant seul.

Eût-on jamais prévu?...

(heurté par Horace qu'il ne reconnaît pas.)

Qui va là, s'il vous plaît?

HORACE.

C'est vous, seigneur Arnolphe?

ARNOLPHE.

Oui. Mais vous...

HORACE.

C'est Horace.

Je m'en allais chez vous vous prier d'une grâce.  
Vous sortez bien matin?ARNOLPHE *bas*, à part.

Quelle confusion!

Est-ce un enchantement? est-ce une illusion?

HORACE.

J'étais, à dire vrai, dans une grande peine;  
 Et je bénis du ciel la bonté souveraine  
 Qui fait qu'à point nommé je vous rencontre ainsi.  
 Je viens vous avertir que tout a réussi,  
 Et même beaucoup plus que je n'eusse osé dire,  
 Et par un incident qui devait tout détruire.  
 Je ne sais point par où l'on a pu soupçonner  
 Cette assignation qu'on m'avait su donner;  
 Mais, étant sur le point d'atteindre à la fenêtre,  
 J'ai, contre mon espoir, vu quelques gens paraître,  
 Qui, sur moi brusquement levant chacun le bras,  
 M'ont fait manquer le pied et tomber jusqu'en bas;  
 Et ma chute, aux dépens de quelque meurtrissure,  
 De vingt coups de bâton m'a sauvé l'aventure.  
 Ces gens-là, dont était, je pense, mon jaloux,  
 Ont imputé ma chute à l'effort de leurs coups;  
 Et comme la douleur, un assez long espace,  
 M'a fait, sans remuer, demeurer sur la place,  
 Ils ont cru tout de bon qu'ils m'avaient assommé,  
 Et chacun d'eux s'en est aussitôt alarmé.  
 J'entendais tout le bruit dans le profond silence :  
 L'un l'autre ils s'accusaient de cette violence;  
 Et, sans lumière aucune, en querellant le sort,  
 Sont venus doucement tâter si j'étais mort.  
 Je vous laisse à penser si, dans la nuit obscure,

J'ai d'un vrai trépassé su tenir la figure.  
 Ils se sont retirés avec beaucoup d'effroi ;  
 Et, comme je songeais à me retirer, moi,  
 De cette feinte mort la jeune Agnès émue  
 Avec empressement est devers moi venue :  
 Car les discours qu'entre eux ces gens avaient tenus  
 Jusques à son oreille étaient d'abord venus,  
 Et pendant tout ce trouble, étant moins observée,  
 Du logis aisément elle s'était sauvée ;  
 Mais, me trouvant sans mal, elle a fait éclater  
 Un transport difficile à bien représenter.  
 Que vous dirai-je enfin ? cette aimable personne  
 A suivi les conseils que son amour lui donne,  
 N'a plus voulu songer à retourner chez soi,  
 Et de tout son destin s'est commise à ma foi.  
 Considérez un peu, par ce trait d'innocence,  
 Où l'expose d'un fou la haute impertinence ;  
 Et quels fâcheux périls elle pourrait courir,  
 Si j'étais maintenant homme à la moins chérir.  
 Mais d'un trop pur amour mon âme est embrasée ;  
 J'aimerais mieux mourir que l'avoir abusée :  
 Je lui vois des appas dignes d'un autre sort,  
 Et rien ne m'en saurait séparer que la mort.  
 Je prévois là-dessus l'emportement d'un père ;  
 Mais nous prendrons le temps d'apaiser sa colère.  
 A des charmes si doux je me laisse emporter,  
 Et dans la vie enfin il faut se contenter.  
 Ce que je veux de vous, sous un secret fidèle,  
 C'est que je puisse mettre en vos mains cette belle ;  
 Que dans votre maison, en faveur de mes feux,  
 Vous lui donniez retraite au moins un jour ou deux.  
 Outre qu'aux yeux du monde il faut cacher sa fuite,  
 Et qu'on en pourrait faire une exacte poursuite,  
 Vous savez qu'une fille aussi de sa façon  
 Donne avec un jeune homme un étrange soupçon :  
 Et comme c'est à vous, sûr de votre prudence,  
 Que j'ai fait de mes feux entière confiance,  
 C'est à vous seul aussi, comme ami généreux,  
 Que je puis confier ce dépôt amoureux.

ARNOLPHE.

Je suis, n'en doutez point, tout à votre service.

HORACE.

Vous voulez bien me rendre un si charmant office ?

ARNOLPHE.

Très-volontiers, vous dis-je, et je me sens ravir  
De cette occasion que j'ai de vous servir.  
Je rends grâces au ciel de ce qu'il me l'envoie,  
Et n'ai jamais rien fait avec si grande joie.

HORACE.

Que je suis redevable à toutes vos bontés !  
J'avais de votre part craint des difficultés :  
Mais vous êtes du monde ; et, dans votre sagesse,  
Vous savez excuser le feu de la jeunesse.  
Un de mes gens la garde au coin de ce détour.

ARNOLPHE.

Mais comment ferons-nous ? car il fait un peu jour.  
Si je la prends ici, l'on me verra peut-être ;  
Et s'il faut que chez moi vous veniez à paraître,  
Des valets causeront. Pour jouer au plus sûr,  
Il faut me l'amener dans un lieu plus obscur.  
Mon allée (1) est commode, et je l'y vais attendre.

HORACE.

Ce sont précautions qu'il est fort bon de prendre.  
Pour moi, je ne ferai que vous la mettre en main,  
Et chez moi, sans éclat, je retourne soudain.

(il s'en va.)

## SCÈNE IV.

ARNOLPHE seul.

Ah ! fortune, ce trait d'aventure propice,  
Répare tous les maux que m'a faits ton caprice.

(il s'enveloppe le nez dans son manteau.)

## SCÈNE V.

ARNOLPHE, AGNÈS, HORACE.

HORACE, à Agnès.

Ne soyez point en peine où je vais vous mener ;  
C'est un logement sûr que je vous fais donner.

(1) Variante :

Cette allée, etc.

Vous loger avec moi ce serait tout détruire :  
Entrez dans cette porte, et laissez-vous conduire.

( Arnolphe lui prend la main sans qu'elle le connaisse. )

AGNÈS, à Horace.

Pourquoi me quittez-vous ?

HORACE.

Chère Agnès, il le faut.

AGNÈS.

Songez donc, je vous prie, à revenir bientôt.

HORACE.

J'en suis assez pressé par ma flamme amoureuse.

AGNÈS.

Quand je ne vous vois point, je ne suis point joyeuse.

HORACE.

Hors de votre présence, on me voit triste aussi.

AGNÈS.

Hélas ! s'il était vrai, vous resteriez ici.

HORACE.

Quoi ! vous pourriez douter de mon amour extrême !

AGNÈS.

Non, vous ne m'aimez pas autant que je vous aime.

( Arnolphe la tire. )

Ah ! l'on me tire trop.

HORACE.

C'est qu'il est dangereux,

Chère Agnès, qu'en ce lieu nous soyons vus tous deux ;  
Et ce parfait ami, de qui la main vous presse,  
Suit le zèle prudent qui pour nous l'intéresse.

AGNÈS.

Mais suivre un inconnu que...

HORACE :

N'appréhendez rien :

Entre de telles mains vous ne serez que bien.

AGNÈS.

Je me trouverais mieux entre celles d'Horace,  
Et j'aurais...

( à Arnolphe, qui la tire encore. )

Attendez.

HORACE.

HORACE.

Adieu, le jour me chasse.

AGNÈS.

Quand vous verrai-je donc ?

HORACE.

Bientôt, assurément.

AGNÈS.

Que je vais m'ennuyer jusques à ce moment !

HORACE, en s'en allant.

Grâce au ciel, mon bonheur n'est plus en concurrence,  
Et je puis maintenant dormir en assurance.

## SCÈNE VI.

( Le jour reparaît. )

ARNOLPHE, AGNÈS.

ARNOLPHE, caché dans son manteau, et déguisant sa voix.

Venez, ce n'est pas là que je vous logerai,  
Et votre gîte ailleurs est par moi préparé.  
Je prétends en lieu sûr mettre votre personne.

( se faisant connaître. )

Me connaissez-vous ?

AGNÈS.

Hai !

ARNOLPHE.

Mon visage, friponne,  
Dans cette occasion rend vos sens effrayés,  
Et c'est à contre-cœur, qu'ici vous me voyez :  
Je trouble en ses projets l'amour qui vous possède.

( Agnès regarde si elle ne verra point Horace. )

N'appellez point des yeux le galant à votre aide ;  
Il est trop éloigné pour vous donner secours.  
Ah ! ah ! si jeune encor, vous jouez de ces tours !  
Votre simplicité, qui semble sans pareille,  
Demande si l'on fait les enfans par l'oreille ;  
Et vous savez donner des rendez-vous la nuit,  
Et pour suivre un galant vous évader sans bruit !  
Tu-dieu ! comme avec lui votre langue cajole !*L'École des Femmes.*

Il faut qu'on vous ait mise à quelque bonne école.  
 Qui diantre tout d'un coup vous en a tant appris ?  
 Vous ne craignez donc plus de trouver des esprits ?  
 Et ce galant , la nuit , vous a donc enhardie ?  
 Ah ! coquine , en venir à cette perfidie !  
 Malgré tous mes bienfaits former un tel dessein !  
 Petit serpent que j'ai réchauffé dans mon sein ,  
 Et qui , dès qu'il se sent , par une humeur ingrate ,  
 Cherche à faire du mal à celui qui le flatte !

AGNÈS.

Pourquoi me criez-vous ?

ARNOLPHE.

J'ai grand tort en effet !

AGNÈS.

Je n'entends point de mal dans tout ce que j'ai fait.

ARNOLPHE.

Suivre un galant n'est pas une action infâme ?

AGNÈS.

C'est un homme qui dit qu'il me veut pour sa femme :  
 J'ai suivi vos leçons , et vous m'avez prêché  
 Qu'il se faut marier pour ôter le péché.

ARNOLPHE.

Oui. Mais pour femme , moi , je prétendais vous prendre ,  
 Et je vous l'avais fait , me semble , assez entendre.

AGNÈS.

Oui. Mais , à vous parler franchement entre nous ,  
 Il est plus pour cela selon mon goût que vous.  
 Chez vous le mariage est fâcheux et pénible ,  
 Et vos discours en font une image terrible ;  
 Mais las ! il le fait , lui , si rempli de plaisirs ,  
 Que de se marier il donne des désirs.

ARNOLPHE.

Ah ! c'est que vous l'aimez , traîtresse !

AGNÈS.

Oui , je l'aime.

ARNOLPHE.

Et vous avez le front de le dire à moi-même ?

AGNÈS.

Et pourquoi , s'il est vrai , ne le dirais-je pas ?

ARNOLPHE.

Le deviez-vous aimer, impertinente ?

AGNÈS.

Hélas !

Est-ce que j'en puis mais ? Lui seul en est la cause ;  
Et je n'y songeais pas, lorsque se fit la chose.

ARNOLPHE.

Mais il fallait chasser cet amoureux désir.

AGNÈS.

Le moyen de chasser ce qui fait du plaisir ?

ARNOLPHE.

Et ne saviez-vous pas que c'était me déplaire ?

AGNÈS.

Moi ? point du tout. Quel mal cela vous peut-il faire ?

ARNOLPHE.

Il est vrai, j'ai sujet d'en être réjoui !  
Vous ne m'aimez donc pas, à ce compte ?

AGNÈS.

Vous ?

ARNOLPHE.

Oui.

AGNÈS.

Hélas ! non.

ARNOLPHE.

Comment, non ?

AGNÈS.

Voulez-vous que je mente ?

ARNOLPHE.

Pourquoi ne m'aimer pas, madame l'impudente ?

AGNÈS.

Mon dieu ! ce n'est pas moi que vous devez blâmer :  
Que ne vous êtes-vous, comme lui, fait aimer ?  
Je ne vous en ai pas empêché, que je pense.

ARNOLPHE.

Je m'y suis efforcé de toute ma puissance ;  
Mais les soins que j'ai pris, je les ai perdus tous.

AGNÈS.

Vraiment, il en sait donc là-dessus plus que vous ;  
Car à se faire aimer il n'a point eu de peine.

ARNOLPHE, à part.

Voyez comme raisonne et répond la vilaine !  
 Peste ! une précieuse en dirait-elle plus ?  
 Ah ! je l'ai mal connue ; ou , ma foi , là-dessus  
 Une sotte en sait plus que le plus habile homme.

(à Agnès.)

Puisqu'en raisonnement votre esprit se consomme ,  
 La belle raisonneuse , est-ce qu'un si long temps  
 Je vous aurai pour lui nourrie à mes dépens ?

AGNÈS.

Non. Il vous rendra tout, jusques au dernier double.

ARNOLPHE, à part.

Elle a de certains mots où mon dépit redouble.

(haut.)

Me rendra-t-il, coquine, avec tout son pouvoir,  
 Les obligations que vous pouvez m'avoir ?

AGNÈS.

Je ne vous en ai pas de si grandes qu'on pense.

ARNOLPHE.

N'est-ce rien que les soins d'élever votre enfance ?

AGNÈS.

Vous avez là-dedans bien opéré vraiment ,  
 Et m'avez fait en tout instruire joliment !  
 Croit-on que je me flatte , et qu'enfin dans ma tête  
 Je ne juge pas bien que je suis une bête ?  
 Moi-même j'en ai honte ; et , dans l'âge où je suis ,  
 Je ne veux plus passer pour sotte , si je puis.

ARNOLPHE.

Vous fuyez l'ignorance, et voulez, quoi qu'il coûte,  
 Apprendre du blondin quelque chose ?

AGNÈS.

Sans doute.

C'est de lui que je sais ce que je peux savoir,  
 Et beaucoup plus qu'à vous je pense lui devoir.

ARNOLPHE.

Je ne sais qui me tient qu'avec une gourmade  
 Ma main de ce discours ne venge la bravade.  
 J'enrage quand je vois sa piquante froideur ;  
 Et quelques coups de poing satisferaient mon cœur.

AGNÈS.

Hélas ! vous le pouvez , si cela peut vous plaire.

ARNOLPHE, à part.

Ce mot , et ce regard désarme ma colère ,  
 Et produit un retour de tendresse de cœur  
 Qui de son action efface la noirceur.  
 Chose étrange d'aimer ! et que pour ces traîtresses  
 Les hommes soient sujets à de telles faiblesses !  
 Tout le monde connaît leur imperfection ;  
 Ce n'est qu'extravagance , et qu'indiscrétion ,  
 Leur esprit est méchant , et leur âme fragile ;  
 Il n'est rien de plus faible et de plus imbécile ,  
 Rien de plus infidèle ; et malgré tout cela  
 Dans le monde on fait tout pour ces animaux-là.

(à Agnès.)

Eh bien ! faisons la paix. Va , petite traîtresse ,  
 Je te pardonne tout , et te rends ma tendresse ;  
 Considère par là l'amour que j'ai pour toi ,  
 Et me voyant si bon , en revanche aime-moi.

AGNÈS.

Du meilleur de mon cœur , je voudrais vous complaire :  
 Que me coûterait-il , si je pouvais le faire ?

ARNOLPHE.

Mon pauvre petit cœur , tu le peux , si tu veux.  
 Écoute seulement ce soupir amoureux.

(il fait un soupir.)

Vois ce regard mourant , contemple ma personne ;  
 Et quitte ce morveux et l'amour qu'il te donne.  
 C'est quelque sort qu'il faut qu'il ait jeté sur toi ,  
 Et tu seras cent fois plus heureuse avec moi.  
 Ta forte passion est d'être brave et leste ,  
 Tu le seras toujours , va , je te le proteste ;  
 Sans cesse nuit et jour je te caresserai ,  
 Je te bouchonnerai , baiseraï , mangerai ;  
 Tout comme tu voudras tu pourras te conduire :  
 Je ne m'explique point ; et cela c'est tout dire.

(bas , à part.)

Jusqu' où la passion peut-elle faire aller !

(haut.)

Enfin à mon amour rien ne peut s'égalier :  
 Quelle preuve veux-tu que je t'en donne , ingrate ?

Me veux-tu voir pleurer? veux-tu que je me batte?  
 Veux-tu que je m'arrache un côté de cheveux?  
 Veux-tu que je me tue? Oui, dis si tu le veux,  
 Je suis tout prêt, cruelle, à te prouver ma flamme.

AGNÈS.

Tenez, tous vos discours ne me touchent point l'âme;  
 Horace avec deux mots en ferait plus que vous.

ARNOLPHE.

Ah! c'est trop me braver, trop pousser mon courroux.  
 Je suivrai mon dessein, bête trop indocile,  
 Et vous dénicherez à l'instant de la ville.  
 Vous rebutez mes vœux, et me mettez à bout;  
 Mais un cul de couvent me vengera de tout.

## SCÈNE VII.

ARNOLPHE, ALAIN, AGNÈS.

ALAIN.

Je ne sais ce que c'est, monsieur, mais il me semble  
 Qu'Agnès et le corps mort s'en sont allés ensemble.

ARNOLPHE.

La voici. Dans ma chambre allez me la nicher.

(à part.)

Ce ne sera pas là qu'il la viendra chercher,  
 Et puis, c'est seulement pour une demi-heure.  
 Je vais, pour lui donner une sûre demeure,

(à Alain.)

Trouver une voiture. Enfermez-vous des mieux,  
 Et surtout gardez-vous de la quitter des yeux.

## SCÈNE VIII.

ARNOLPHE seul.

Peut-être que son âme, étant dépaysée,  
 Pourra de son amour être désabusée.

## SCÈNE IX.

ARNOLPHE, HORACE.

HORACE.

Ah ! je viens vous trouver, accablé de douleur.  
 Le ciel, seigneur Arnolphe, a conclu mon malheur,  
 Et par un trait fatal d'une injustice extrême,  
 On me veut arracher de la beauté que j'aime.  
 Pour arriver ici, mon père a pris le frais ;  
 J'ai trouvé qu'il mettait pied à terre ici près :  
 Et la cause, en un mot, d'une telle venue  
 Qui, comme je disais, ne m'était pas connue,  
 C'est qu'il m'a marié sans m'en écrire rien,  
 Et qu'il vient en ces lieux célébrer ce lien.  
 Jugez, en prenant part à mon inquiétude,  
 S'il pouvait m'arriver un contre-temps plus rude.  
 Cet Enriqué, dont hier je m'informais à vous,  
 Cause tout le malheur dont je ressens les coups :  
 Il vient avec mon père achever ma ruine,  
 Et c'est sa fille unique à qui l'on me destine.  
 J'ai, dès leurs premiers mots, pensé m'évanouir :  
 Et d'abord, sans vouloir plus long-temps les ouïr,  
 Mon père ayant parlé de vous rendre visite,  
 L'esprit plein de frayeur, je l'ai devancé vite.  
 De grâce, gardez-vous de lui rien découvrir  
 De mon engagement, qui le pourrait aigrir ;  
 Et tâchez, comme en vous il prend grande créance,  
 De le dissuader de cette autre alliance.

ARNOLPHE.

Oui-dà.

HORACE.

Conseillez-lui de différer un peu,  
 Et rendez, en ami, ce service à mon feu.

ARNOLPHE.

Je n'y manquerai pas.

HORACE.

C'est en vous que j'espère.

ARNOLPHE.

Fort bien.

Et je vous tiens mon véritable père.  
Dites-lui que mon âge.... Ah ! je le vois venir !  
Écoutez les raisons que je vous puis fournir.

## SCÈNE X.

ENRIQUE, CHRYSALDE, ORONTE, ARNOLPHE,  
HORACE.

(Horace et Arnolphe se retirent dans un coin du théâtre, et parlent bas ensemble.)

ENRIQUE, à Chrysalde.

Aussitôt qu'à mes yeux je vous ai vu paraître,  
Quand on ne m'eût rien dit, j'aurais su vous connaître.  
J'ai reconnu les traits de cette aimable sœur  
Dont l'hymen autrefois m'avait fait possesseur ;  
Et je serais heureux si la Parque cruelle  
M'eût laissé ramener cette épouse fidèle,  
Pour jouir avec moi des sensibles douceurs  
De revoir tous les siens, après nos longs malheurs.  
Mais puisque du destin la fatale puissance  
Nous prive pour jamais de sa chère présence,  
Tâchons de nous résoudre, et de nous contenter  
Du seul fruit amoureux qui m'en ait pu rester.  
Il vous touche de près, et, sans votre suffrage,  
J'aurais tort de vouloir disposer de ce gage.  
Le choix du fils d'Oronte est glorieux de soi ;  
Mais il faut que ce choix vous plaise comme à moi.

CHRYSALDE.

C'est de mon jugement avoir mauvaise estime,  
Que douter si j'approuve un choix si légitime.

ARNOLPHE, bas à Horace.

Oui, je veux vous servir de la bonne façon.

HORACE, à part, à Arnolphe.

Gardez, encor un coup...

ARNOLPHE, à Horace.

N'avez aucun soupçon.

(Arnolphe quitte Horace pour aller embrasser Oronte.)

ORONTE, à Arnolphe.

Ah ! que cette embrassade est pleine de tendresse !

ARNOLPHE.

ARNOLPHE.

Que je sens à vous voir une grande allégresse !

ORONTE.

Je suis ici venu...

ARNOLPHE.

Sans m'en faire récit ,

Je sais ce qui vous mène.

ORONTE.

On vous l'a déjà dit ?

ARNOLPHE.

Oui.

ORONTE.

Tant mieux.

ARNOLPHE.

Votre fils à cet hymen résiste ,  
 Et son cœur prévenu n'y voit rien que de triste.  
 Il m'a même prié de vous en détourner :  
 Et moi , tout le conseil que je puis vous donner ,  
 C'est de ne pas souffrir que ce nœud se diffère ,  
 Et de faire valoir l'autorité de père.  
 Il faut avec vigueur ranger les jeunes gens ,  
 Et nous faisons contre eux à leur être indulgent.

HORACE , à part.

Ah ! traître !

CHRYSALDE.

Si son cœur a quelque répugnance ,  
 Je tiens qu'on ne doit pas lui faire résistance.  
 Mon frère , que je crois , sera de mon avis.

ARNOLPHE.

Quoi ! se laissera-t-il gouverner par son fils ?  
 Est-ce que vous voulez qu'un père ait la mollesse  
 De ne savoir pas faire obéir la jeunesse ?  
 Il serait beau vraiment qu'on le vît aujourd'hui  
 Prendre loi de qui doit la recevoir de lui !  
 Non , non , c'est mon intime , et sa gloire est la mienne ;  
 Sa parole est donnée , il faut qu'il la maintienne :  
 Qu'il fasse voir ici de fermes sentimens ,  
 Et force de son fils tous les attachemens.

ORONTE.

C'est parler comme il faut , et dans cette alliance  
 C'est moi qui vous réponds de son obéissance.

*L'École des Femmes.*

CHRYNALDE, à Arnolphe.

Je suis surpris, pour moi, du grand empressement  
Que vous me faites voir pour cet engagement,  
Et ne puis deviner quel motif vous inspire...

ARNOLPHE.

Je sais ce que je fais, et dis ce qu'il faut dire.

ORONTE.

Oui, oui, seigneur Arnolphe, il est...

CHRYNALDE.

C'est monsieur de la Souche, on vous l'a déjà dit.  
Ce nom l'aigrit;

ARNOLPHE.

Il n'importe.

HORACE, à part.

Qu'entends-je !

ARNOLPHE, se tournant vers Horace.

Oui. C'est là le mystère;  
Et vous pouvez juger ce que je devais faire.

HORACE, à part.

En quel trouble...

## SCÈNE XI.

ENRIQUE, CHRYNALDE, ORONTE, ARNOLPHE,  
GEORGETTE, HORACE.

GEORGETTE.

Monsieur, si vous n'êtes auprès,  
Nous aurons de la peine à retenir Agnès;  
Elle veut à tous coups s'échapper, et peut-être  
Qu'elle se pourrait bien jeter par la fenêtre.

ARNOLPHE.

Faites-la-moi venir; aussi bien de ce pas  
Prétends-je l'eumener.

## SCÈNE XII.

ENRIQUE , CHRYSALDE , ORONTE , ARNOLPHE ,  
HORACE.

ARNOLPHE , à Horace.

Ne vous en fâchez pas :  
Un bonheur continu rendrait l'homme superbe ;  
Et chacun a son tour , comme dit le proverbe.

HORACE , à part.

Quels maux peuvent , ô ciel ! égaler mes ennuis ,  
Et s'est-on jamais vu dans l'abîme où je suis ?

ARNOLPHE , à Oronte.

Pressez vite le jour de la cérémonie ,  
J'y prends part ; et déjà moi-même je m'en prie.

ORONTE.

C'est bien là mon dessein.

## SCÈNE XIII.

ENRIQUE , CHRYSALDE , ORONTE , ARNOLPHE ,  
AGNÈS , ALAIN , GEORGETTE , HORACE.

(Alain amène Agnès , en la tenant par les deux mains.)

ARNOLPHE , à Agnès.

Venez , belle , venez ,

Qu'on ne saurait tenir , et qui vous mutinez.  
Voici votre galant , à qui , pour récompense ,  
Vous pouvez faire une humble et douce révérence.

(à Horace.)

Adieu. L'événement trompe un peu vos souhaits ;  
Mais tous les amoureux ne sont pas satisfaits.

AGNÈS.

Me laissez-vous , Horace , emmener de la sorte ?

HORACE.

Je ne sais où j'en suis , tant ma douleur est forte !

ARNOLPHE.

Allons , causeuse , allons.

## L'ÉCOLE DES FEMMES,

AGNÈS.

Je veux rester ici. (1)

(elle court se réfugier près d'Horace.)

ORONTE.

Dites-nous ce que c'est que ce mystère-ci.  
Nous nous regardons tous sans le pouvoir comprendre.

ARNOLPHE.

Avec plus de loisir je pourrai vous l'apprendre.  
Jusqu'au revoir.

ORONTE.

Où donc prétendez-vous aller ?  
Vous ne nous parlez point comme il nous faut parler.

ARNOLPHE.

Je vous ai conseillé, malgré tout son murmure,  
D'achever l'hyménée.

ORONTE.

Oui : mais pour le conclure,  
Si l'on vous a dit tout, ne vous a-t-on pas dit  
Que vous avez chez vous celle dont il s'agit,  
La fille qu'autrefois de l'aimable Angélique  
Sous des liens secrets eut le seigneur Enriquer ?  
Sur quoi votre discours était-il donc fondé ?

CHRYSALDE.

Je m'étonnais aussi de voir son procédé.

ARNOLPHE.

Quoi ?

CHRYSALDE.

D'un hymen secret ma sœur eut une fille,  
Dont on cacha le sort à toute la famille.

ORONTE.

Et qui, sous de feints noms, pour ne rien découvrir,  
Par son époux aux champs fut donnée à nourrir.

CHRYSALDE.

Et, dans ce temps, le sort, lui déclarant la guerre,  
L'obligea de sortir de sa natale terre.

ORONTE.

Et d'aller essayer mille périls divers  
Dans ces lieux séparés de nous par tant de mers.

(1) Enriquer, Chrysalde, Arnolphe, Oronte, Alain, Georgette, Horace, Agnès.

CHRYSALDE.

Où ses soins ont gagné ce que dans sa patrie  
 Avaient pu lui ravir l'imposture et l'envie.

ORONTE.

Et, de retour en France, il a cherché d'abord  
 Celle à qui de sa fille il confia le sort.

CHRYSALDE.

Et cette paysanne a dit avec franchise,  
 Qu'en vos mains à quatre ans elle l'avait remise.

ORONTE.

\* Et qu'elle l'avait fait sur votre charité,  
 \* Par un accablement d'extrême pauvreté.

CHRYSALDE.

\* Et lui, plein de transport et d'allégresse en l'âme,  
 \* A fait jusqu'en ces lieux conduire cette femme.

ORONTE.

Et vous allez enfin la voir venir ici,  
 Pour rendre aux yeux de tous ce mystère éclairci.

CHRYSALDE, à Arnolphe.

Je devine à peu près quel est votre supplice :  
 Mais le sort en cela ne vous est que propice.  
 Si n'être point cocu vous semble un si grand bien,  
 Ne vous point marier en est le vrai moyen.

ARNOLPHE, s'en allant tout transporté, et ne pouvant parler.

Ouf !

(Alain et Georgette suivent Arnolphe.)

## SCÈNE XIV et dernière.

ENRIQUE, CHRYSALDE, ORONTE, HORACE,  
AGNÈS.

ORONTE.

D'où vient qu'il s'enfuit sans rien dire ?

HORACE.

Ah ! mon père,

Vous saurez pleinement ce surprenant mystère.  
 Le hasard en ces lieux avait exécuté  
 Ce que votre sagesse avait prémédité.  
 J'étais, par les doux nœuds d'une amour mutuelle,

Engagé de parole avecque cette belle ;  
 Et c'est elle en un mot que vous venez chercher,  
 Et pour qui mon refus a pensé vous fâcher.

ENRIQUE.

Je n'en ai point douté d'abord que je l'ai vue,  
 Et mon âme depuis n'a cessé d'être émue. (1)  
 Ah ! ma fille, je cède à des transports si doux.

(il va à Agnès, et l'embrasse.)

CHRYSALDE.

J'en ferais de bon cœur, mon frère, autant que vous ;  
 Mais ces lieux et cela ne s'accoutument guères.  
 Allons dans la maison débrouiller ces mystères,  
 Payer à notre ami ses soins officieux,  
 Et rendre grâce au ciel, qui fait tout pour le mieux.

(1) Chrysalde, Oronte, Horace, Enriquer, Agnès.

FIN DU CINQUIÈME ET DERNIER ACTE.

LES Pièces suivantes, exactement CONFORMES A LA REPRÉSENTATION, se trouvent chez BARBA, Libraire, au Palais-Royal. Leur nombre augmentera de jour en jour, l'intention du libraire étant de continuer ces Éditions, qui seront toujours faites avec le plus grand soin.

TRAGÉDIES.

Andromaque.	Mahomet.
Athalie.	Mariamne.
Britannicus.	Manlius-Capitolinus.
Le Cid.	OEdipe.
Cinna.	Tancrède.
Iphigénie en Aulide.	Zaire.

COMÉDIES.

Le Chevalier à la mode.	Le Mercure galant.
L'École des Femmes.	Le Misanthrope.
La Femme jalouse.	Les Projets de mariage.
Les Femmes savantes.	Les Rivaux d'eux-mêmes.
Le Grondeur.	Tartuffe.
L'Heureuse erreur.	Les Trois Sultanes.

*D'autres sont sous presse.*

